

El caso de
Zaragoza
en la
Prensa
francesa

EL BROTE EPIDEMICO ESTÁ CONTROLADO

No se establecerá ningún control sanitario en la frontera

hispano-francesa Págs. 2 y 4

ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres:
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Télex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
VIERNES, 23 DE JULIO DE 1971
Año II - Número 463
Precio del ejemplar: 4 PESETAS



Benegada
nuevo
libertad
de VILA REYES

La sala de vacaciones del Tribunal Supremo ha acordado desestimar la petición de libertad provisional de Juan Vila Reyes —que se encuentra en prisión por el asunto Matesa— presentada días pasados por el abogado don José María Gil Robles. El letrado alegaba un agravamiento del estado de salud de su defendido, como base de su petición.

SUDAN

DIECINUEVE MUERTOS TRAS EL GOLPE DE ESTADO



El Numeiry, de nuevo en el Poder. Información en pág. 12

BEIRUT, 23 (Efe-Upi).— "Radio Modurman" ha informado que grandes multitudes asisten hoy al funeral por "los mártires que cayeron en el campo del honor y el heroísmo para defender la libertad del país".

Un comunicado radiado por la citada emisora, a primera hora de hoy, dice que 19 soldados del Ejército murieron durante el golpe de Estado del pasado lunes. El citado comunicado no aclara las circunstancias o el día exacto en que se produjeron las muertes.

Nota de la Dirección General de Sanidad

LA SITUACION DEL PAIS ES NORMAL

MADRID, 23 (Europa Press).— La Dirección General de Sanidad ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota:

"Habiéndose prestado, en algún caso, con carácter general medidas sanitarias preventivas que habían sido aconsejadas por esta Dirección General de Sanidad sólo para la zona afectada y hechas públicas por la Jefatura de Sanidad de Zaragoza, se aclara que, salvo aquellos aspectos de higiene personal que deben observarse habitualmente, no deben considerarse de aplicación dichas medidas al resto del país, cuya situación es absolutamente normal".

CORTES: VACACIONES HASTA EL 14 DE SEPTIEMBRE

MADRID, 23 (Cifra).— En uso de las facultades que confiere al presidente de las Cortes Españolas el número 20 del artículo 14 de su reglamento, y de acuerdo con el Gobierno, el presidente de la cámara ha suspendido las sesiones y trabajos de las Cortes desde el 1 de agosto hasta el 14 de septiembre inclusive, según un decreto que publicará el "Boletín Oficial del Estado", sin perjuicio del despacho de los asuntos urgentes por la comisión permanente, conforme a lo dispuesto en el artículo 22, número 11, del mismo reglamento.

EL CASO DE ZARAGOZA, EN LA PRENSA FRANCESA

EL BROTE EPIDEMICO ESTA CONTROLADO

● NO SE ESTABLECERA NINGUN CORDON SANITARIO
EN LA FRONTERA HISPANO-FRANCES

PARIS, 23 (Efe).— Los medios de información francesa ponen hoy de relieve que el brote epidémico de la cuenca del Jalón, en la provincia de Zaragoza, está controlado. A la vez, realizan un llamamiento a la calma y a la prudencia.

Los servicios informativos de las emisoras, a través de comentarios y entrevistas con expertos, invitan a la población francesa a no considerar en exceso la importancia de la enfermedad. A los turistas se les indica que no existen problemas y que pueden realizar sus proyectadas vacaciones en España, si bien sugieren la vacunación anti-colérica, como simple medida de precaución. Se confirma que no se establecerá ningún "cordón sanitario" en torno a la frontera hispano-francesa y solamente como medida preventiva, a partir del día 4 de agosto próximo, será pedido el certificado de vacunación.

La prensa francesa, una vez confirmada la información de los siete casos, y según el informe de la Dirección General de Sanidad Española a la Organización Mundial de la Salud y que ésta en otro comunicado hecho público ayer en Ginebra, que señala "como proceso infeccioso de carácter muy ligero", ha reaccionado con gran prudencia, invitando a sus lectores a no perder la calma, al mismo tiempo que les facilita una serie de consejos higiénicos, y una serie de detalles sobre las características de la enfermedad, "que ya no es el azote de siglos pasados", como destaca un comentarista.

El diario conservador "Le Figaro", de París, publica un breve comentario en su primer plano, bajo el título de "Europa no es Asia..." En el que afirma: "España ha demostrado, en efecto que es posible proteger una provincia en unos días contra el "vibrio cholerae". Una empresa similar habría sido irrealizable en un clima de nerviosismo y de carreras hacia la vacuna. Es por lo tanto necesario, ahora más que nunca, el multiplicar los llamamientos a la calma".

"Europa no es Así —agrega el comentario—. Una estricta higiene es la mejor garantía contra el embrión El Tor".

En las compañías aéreas, por otro lado, se señala hoy que no hay anulaciones para sus vuelos hacia España. Igual sucede, según informaciones recogidas, en las agencias de viaje, donde se mantienen la casi absoluta mayoría de las reservas para el próximo mes de agosto.

¡AL RICO HELADO!



Normalidad absoluta. Esta podría ser la tónica general del día. La gente se acerca a los puestos de refrescos y helados en busca del alivio a la sed y al calor. Alivio también para los vendedores y fabricantes.

El consumo había descendido considerablemente. Hoy comienza la recuperación. Siguen en pie,

no obstante, las recomendaciones: "No existe peligro si los productos proceden de una fábrica reconocida".

La foto recoge un puesto en la misma acera de la Jefatura Provincial de Sanidad, ya sin colas y sin más visitas que las de algunos interesados en obtener certificados de vacunación.

Más información
en página 4



El buen humor parece caracterizar de nuevo la vida de los zaragozanos. El tema del calor comienza a cobrar importancia, tras los días de inquietud y desasosiego.

Freír un huevo al sol es

uno de los tópicos que siguen teniendo gracia. Mas aún si decimos que el protagonista de la foto es el dueño de una tienda de vinos al cual nunca le preocupó excesivamente la epidemia, por aquello de que el vino mata al "microbio".

La MUERTE del BULO

(Crónica desde Salou para ARAGON/exprés).— Un tiempo de sol y brisa, a ratos nublado y con fuerte sol en muchas horas, preside el verano de Salou. Pero la temperatura es agradable, y por las noches, en los cines al aire libre, que son dos y por cierto muy buenos y con excelentes películas, no hay que olvidar un ligero jersey. Quiero con esto decir, que el calor aquí es muy soportable, las noches son maravillosas en los cines, en las terrazas de los hoteles y las cafeterías. Algunas mañanas como la de hoy en la playa casi son demasiado frescas porque la brisa marinera sopla con fuerza.

A lo largo de toda la Costa Dorada, el tema colérico ha perdido interés. Ya no se habla de vacunaciones ni de medidas extraordinarias ni de buscar frutas o verduras que no procedan de la huerta zaragozana. Y por supuesto el bulo ha muerto, a manos de la rotunda claridad y de la honrada informativa con que se han producido las autoridades del país y las informaciones de los periódicos. Todo ha sido un episodio veraniego con algunas horas de preocupación y alarma para todos, pero que afortunadamente ha sido barrido ya.

Por todas las carreteras de la costa, siguen llegando miles de coches nacionales y extranjeros, y mañana sábado se espera la clásica avalancha de fin de semana.

El veraneo español en este litoral sigue pues su curso de siempre, con ese colorido europeo y ese bullicioso vivir, del mundo del short, de los bikinis y las blusas de colores.

El bulo ha muerto. Enhorabuena, a todos.

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

MADRID, 22. — En las primeras horas de la tarde, la Dirección General de Sanidad facilita la siguiente nota:

«En dos pequeños municipios de la provincia de Zaragoza, Epila y Rueda de Jalón, han sido detectados siete casos de «vibrio cholerae», biotipo Eltor, serotipo (Ogama) (Inaba). Los siete casos son de carácter leve. Han sido clínicamente dados de alta todos ellos.

Ningún nuevo caso ha podido señalarse, no obstante haberse realizado una amplia investigación

epidemiológica y analizado las heces de personas con procesos diarreicos recientes.

La Dirección General de Sanidad insiste en la estricta localización del foco y el carácter benigno del mismo. Dada la situación de absoluta normalidad sanitaria en el país, no es necesaria la vacunación, exceptuando las zonas donde las autoridades sanitarias lo hayan determinado. Por otra parte, los servicios sanitarios han intensificado y extendido las medidas de control en la zona, incluyendo la vigilancia de toda enfermedad de tipo diarreico.»

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423

LAS "CENAS POLITICAS"

● A LA INMORTALIDAD GRACIAS A LA LITERATURA
"LOS CENOCENTRISTAS", POSIBLE "BEST SELLER"

MADRID, 22 (Crónica especial de Europa Press, por Marcelino Martín Arrosagaray, especial para ARAGON/exprés).— Hoy se ha presentado al "todo Madrid" de la prensa y la intelectualidad, etc., el libro "Los cenocentristas", realizado por tres periodistas que trabajan en distintos medios informativos de Madrid.

En el acto de presentación se dieron cita nutridas representaciones de la "inteligencia" ciudadana: políticos, personalidades, periodistas, escritores y demás intelectuales fueron invitados de este primer estudio del libro sobre las famosas cenas políticas que tanto han proliferado en Madrid durante los últimos meses.

El libro, que terminó de imprimirse en Bilbao hace unos días, presenta a los futuros lectores una serie de entrevistas con personalidades políticas que participaron en las citadas cenas.

En los salones "Mayte", en los mismos que se utilizaron para celebrar las dichas cenas políticas, o política de menú, banderilla, café y postre, unas ciento sesenta personas escucharon los discursos de presentación. Uno de los que tomó la palabra dijo —entre otras cosas— que "deseamos que salga adelante una ley de asociaciones, como salió, al fin y al cabo, la Ley de Prensa, aunque sin artículo 10".

Mariano del Mazo, José Luis Muniain y Alberto Olano, más las fotografías de Gabriel, son los que han realizado "Los cenocentristas. Radiografía política de unas cenas". Y se han limitado a producir en líneas de texto todo lo que han supuesto, como gran innovación en el periodismo, más o menos profundo, de la vida política madrileña, las referidas cenas políticas".

LOS "OUT" NO CENAN
No se descubren grandes

cosas en el libro, según opinan algunos consultados. Ni más ni menos que todo lo que han podido dar de si la discusión de los diferentes temas-clásicos de política nacional en el siempre atractivo escenario de un comedor (con platos, mesas, manteles, comida, etc.) poblado de representativas figuras de la vida "in" y "camp" de la política española. Los "Out" no cenan, al parecer, en este país.

José Luis Muniain, declara en una entrevista que "las cenas políticas han sido un medio útil para "abrir boca" en materia política". Quizá sea contraproducente este posible éxito de los citados ágapes, porque la postura de "boca abierta" puede resultar a la larga (semanas, meses, años), francamente incómoda y si de masificaciones se trata, absolutamente antiestética...

Todos —o casi todos— sabíamos ya que alrededor de las mesas de viandas y personalidades de nuestro panorama político, se movieron y se moverán —si el señor Gavilanes las sigue pronunciando— temas como el de las Asociaciones Políticas, el desarrollo político y económico del país, la preparación e incorporación de la juventud a la política nacional, etc. etc. etc.

A FALTA DE PAN...

Estoy de acuerdo con uno de los autores que declara a Guillermo de Ruiz, refiriéndose al tema, que las cenas políticas han supuesto un logro que define con un significativo "a falta de pan" y tres puntos suspensivos. Es posible que, en este año político recién comenzado, se puedan suprimir los citados puntos y se consiga, como meta cenopolítica por excelencia, tan sólo el "a falta de pan". Y ya se sabe que suprimiendo, suprimiendo...

El libro está o estará muy pronto en la calle. Este año varios periodistas —humoristas principalmente— están vendiendo ingenio con

éxito económico (son rumores confirmados). Esperemos que este "Los cenocentristas. Radiografía política de unas cenas", consiga también el éxito en las librerías. Siempre es de aplaudir que la profesión logre imponerse, aunque como en el caso, el tema de tratamiento no sea excesivamente revelador, ni sugestivo.

Nada más. Seguimos con primavera y nubes prometedoras de lluvia, paralización de la vida política habitual y pocas noticias aprovechables en el panorama ciudadano, ligeramente desequilibrado con algunas vacunaciones más de las de costumbre...

CIUDAD SANITARIA FRANCISCO FRANCO



MADRID.— El Ministro de la Gobernación don Tomás Garcano Goñi ha presidido la inauguración de las nuevas instalaciones de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco en Madrid. — (Foto Europa Press)

● RECUPERO SU COCHE... CON TRES MALETAS QUE NO ERAN SUYAS

SEVILLA, 23 (Cifra).— Pasando de una sorpresa a otra, el súbdito portugués Isidoro Rolo Tapadinhas descubrió, a poco de recuperar el automóvil de su propiedad que le había sido sustraído, que en el interior del mismo había tres maletas y una bolsa que no le pertenecían y que, pos supuesto, no se encontraban dentro del vehículo cuando le fue robado.

Isidoro Polo denunció la desaparición de este coche, matrícula II-82-47, el pasado día 18, pero no había sido encontrado hasta ahora. Vuelta a presentar la correspondiente denuncia sobre las maletas en cuestión, la policía realiza investigaciones para localizar a su propietaria, al parecer una súbdita francesa llamada Natalia Garnier.



SERVICIOS ESPECIALES POR TELEFONO

HASTA AHORA, la Compañía Telefónica Nacional de España viene ofreciendo a los abonados de Zaragoza los servicios del:

- 091 Policía (llamadas urgentes)
- 093 Información horaria



Y AHORA, TAMBIEN, ponemos a su disposición los del:

- 095 Noticario de Radio Nacional de España
- 097 Información deportiva



SARS MAS COMODIDAD, MAS INFORMACION, MAS SERVICIO
SEGUIMOS TRABAJANDO PARA USTED
COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



...ca en el mundo

UNA PLAZA DE TOROS A 3.000 METROS DE ALTURA...EN SIERRA NEVADA

GRANADA, 23 (Cifra).— Mañana sábado va a inaugurarse en Sierra Nevada la plaza de toros más alta del mundo. Está situada en el complejo turístico allí existente, a más de 3.000 metros de altura. La iniciativa ha partido de la entidad que explota aquella urbanización turística, que cuenta además con piscina climatizada, pista de tenis, tiro al plato, arco, y otras instalaciones deportivas. A ellas viene a unirse ahora el coso taurino, que el diestro Victoriano Valencia preparará lidiando seis novillos. Posteriormente se lidiarán becerras para que sean vistas por los espectadores, turistas en su mayoría. También existe el proyecto de montar en este mismo complejo turístico una plaza taurina para la que ha sido nombrado director el popular Manuel Zarzo, antiguo novillero y asesor de la plaza de toros de Granada.

LEA todos los días "ARAGON/exprés"

"Un Pirineo médico"

PARA EVITAR LA EXTENSION DE LA GASTROENTERITIS



A NADIE escapa la indudable repercusión que estas "diarreas estivales" han tenido en los medios informativos de toda Europa. Enviados especiales del diario parisino "Le Figaro", de las emisoras "Radio Luxemburgo" y "Europa 1", y por supuesto de diferentes periódicos nacionales, están pasando estos días por nuestra ciudad para informar directamente a sus lectores u oyentes. Por ello el Ministerio de Información y Turismo ha destacado en Zaragoza a uno de sus técnicos, el señor Urzáiz, para en unión del delegado provincial, don Enrique González Albaladejo, atender mejor a este despliegue informativo.

—En mi ya larga experiencia informativa —nos ha dicho esta mañana el señor Urzáiz— no he encontrado muchos casos de la serenidad y ecuanimidad de éste. Se ha informado amplia y abiertamente desde el principio y, por ello, no ha habido lugar a falsas alarmas. Ni siquiera en el extranjero. Las notas de la Organización Mundial de la Salud no han podido ser más favorables para nuestro país. España ha vuelto a ser la defensora de Europa. Hemos construido un Pirineo médico para evitar que este pequeño foco pudiera, ni por lo más remoto, pasar al resto del continente.



Retorna la confianza en los productos del campo. Por las calles las amas de casa adquieren y transportan los productos para esa ensalada que tanto apetece en estos días de calor. En las pesadas cestas de la compra, asoman los ingredientes. A pesar de todo, nuestras precavidas mujeres no dudará en lavar concienzudamente las hortalizas y seguir las indicaciones de Sanidad. El peligro ha pasado, el "por si acaso" continúa.

ESTAN EN ZARAGOZA

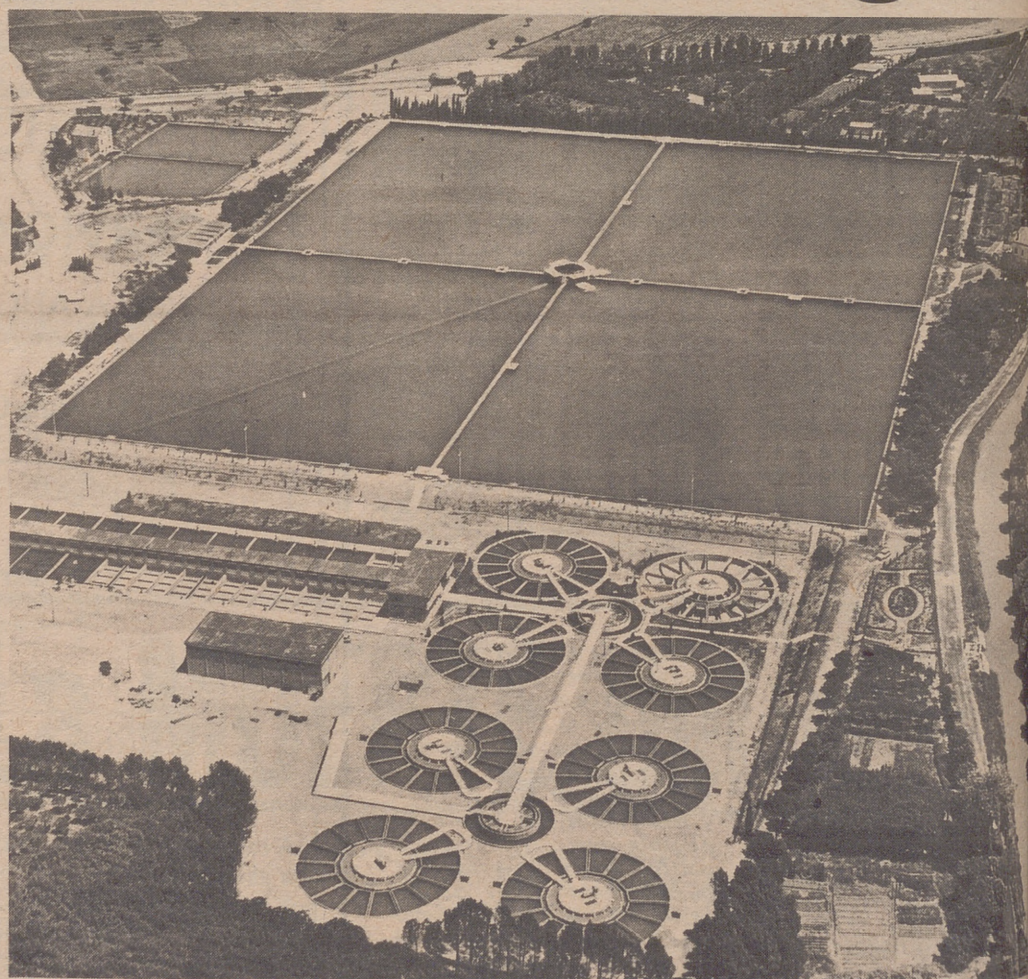
TRES EXPERTOS DE LA O.M.S.

UN DOCTOR JAPONES Y DOS ESPAÑOLES ENVIARAN UN INFORME A GINEBRA

A YER por la tarde llegó a nuestra ciudad un grupo de técnicos de la Organización Mundial de la Salud, para conocer sobre el terreno el desarrollo y alcance del foco de "cólera-Eltor" localizado en la cuenca baja del Jalón, más concretamente en Epila y Rueda. Cuando tengan los datos precisos elaborarán un informe para elevarlo a la O.M.S., organismo de las Naciones Unidas, con sede en Ginebra. El grupo está formado por el doctor Watanaba, del Japón y los doctores Pérez Gallardo y Mezquita, españoles al servicio de este alto organismo internacional.

Permanecerán en nuestra ciudad el tiempo necesario para la elaboración de su informe. Esta mañana concretamente han salido a girar una visita a la zona afectada, acompañados por el subdirector general de Sanidad. La Jefatura Provincial de Sanidad está facilitándoles al máximo su labor. Los doctores Watanaba, Pérez Gallardo y Mezquita no harán ningún tipo de declaraciones hasta tanto no haya sido elevado su informe a la O.M.S.

Aquí se le echa el cloro al agua



E STA fotografía aérea recoge una panorámica total de la Estación Potabilizadora de Aguas de Casablanca, donde se le adiciona al agua el cloro que evita cualquier peligro del líquido. Estos días, naturalmente, la cantidad adicionada es mayor. Por eso en cuanto usted abre el grifo nota un penetrante olor a lejía.

Pero hay zonas alejadas, servidas a través de los depósitos del parque de Pignatelli y de la Academia Militar, a las que el agua no llega con el cloro suficiente. Por ello han entrado en funcionamiento dos clorómetros automáticos. ¿Qué es un clorómetro? Sencillamente, un aparato automático que adiciona al agua la cantidad de cloro necesaria en cada momento.



COMERCIO
INTERIOR DE
NARANJAS ES DE

700.000 toneladas

Existen plantaciones PIRATAS

DECLARACIONES A "CAMPO" DE ROMERO
CARMONA Y VAZQUEZ ARMERO

SEVILLA, 23 (Europa Press).— "El consumo interior de naranjas está hoy en el orden de las setecientas mil toneladas, a pesar de que al mercado nacional se manda lo no exportable, y a pesar también de que paga el producto más caro que en el mercado internacional".

Estas son las declaraciones que hacen don Antonio Romero Carmona, presidente del Sindicato Provincial de Frutos de Sevilla, a la revista "Campo", en una encuesta sobre los aspectos agrónomos, comerciales, sociales y políticos del cultivo de naranjas, especialmente en Andalucía.

El señor Romero Carmona señala asimismo que "España no puede competir con sus jugos en el exterior y tienen que hacerse importaciones de otros países para abaratar los precios, al mezclarlos con los nacionales".

Respecto al tema de la superproducción y de la limitación del cultivo de naranjas, el presidente de la Cámara Sindical Agraria de Sevilla, don Alvaro Vázquez Armero, declara a "Campo" que "La única limitación que habría que imponer sería limitar el cultivo a aquellas zonas que puedan producir calidad y frutos extratempranos o extratardíos. Las limitaciones

debieran ajustarse a factores comerciales, económicos y climatológicos".

En la encuesta se pone de relieve la existencia de plantaciones "piratas" que no se ajustan a las limitaciones establecidas en orden a evitar la superproducción de naranjas durante determinadas épocas del año.

Preguntado el señor Vázquez Armero acerca de si existe la posibilidad de dar de alta a todo el naranjal plantado ilegalmente, responde que se hace necesario legalizar la plantación realizada porque "o se arranca o se legaliza". "No se pueden hacer las cosas a medias —prosigue— ya que muchos naranjales que no están legalizados pagan impuestos como si lo estuvieran".

Finalmente, otro de los encuestados, el señor Pomares Cano, ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica de Sevilla, señala la conveniencia de que se ordene por la administración el cultivo de frutales y se oriente al agricultor sobre las variedades que ha de plantar. Pero el problema —añade por su parte el señor Carmona en sus manifestaciones a la revista "Campo"— no es exclusivamente nacional, sino que lo tienen también otros países. Hay agricultores que desean cultivar solamente las variedades más rentables.

Tanto hablar y hablar de la archifamosa naranja española y ahora resulta que España no puede competir con sus jugos en el extranjero. Qué difícil vemos que se coordinen las limitaciones del cultivo en los planos comerciales, económicos y climatológicos. Difícil porque habría que tropezar con muchos intereses que se contraponen al mismo concepto del cultivo que comentamos.

Petición de diversos presidentes-decanos de Baleares y Cataluña

"QUE SEAN SUSPENDIDAS LAS PRUEBAS DE SELECCION PARA EL ACCESO A LAS FACULTADES"

BARCELONA, 23 (Cifra).— Un escrito solicitando sean suspendidas las pruebas de selección para el acceso a las facultades de las universidades de Barcelona ha sido cursado al ministro de Educación y Ciencia por los decanos-presidentes de los

colegios oficiales de arquitectos de Cataluña y Baleares, de ingenieros industriales de Cataluña, y del colegio oficial de aparejadores y arquitectos técnicos de Cataluña y Baleares.

Según afirman en dicho escrito, resulta incompre-

ble que después de seis cursos de bachillerato, superadas dos revalidas, un curso preuniversitario o de orientación, haya necesidad de acudir a unas pruebas psicotécnicas y otras especificadas para juzgar la madurez intelectual y el coeficiente de inteligencia de los candidatos. La inversión más rentable de un país la constituyen las cantidades empleadas en la formación de sus hombres y por tanto deben arbitrase medidas para que los alumnos cuyas calificaciones escolares hayan alcanzado un determinado nivel puedan acceder a los estudios para los que han demostrado ya aptitudes.

ARAGON
expres

La petición de los presidentes-decanos es perfectamente compatible con las razones expuestas. Pero nos suena a grano en la arena. Una vez que ha sido decretado por el B.O.E. la puesta en marcha para el curso próximo del C.O.U. dudamos que tal petición sea tenida en cuenta por el ministerio de Educación y Ciencia. De verificarse la enseñanza de dicho curso en las propias universidades ¿no se chocaría con lo que pretende evitar el Curso de Orientación Universitaria? ¿A qué universidad habría que asistir si aun no se ha orientado al alumno sobre los estudios que conforme a sus aptitudes y formación debería realizar?

de fabricación de calzados, confección, envases, electromecánica y electrónica. "De coronarse con éxito los estudios que se realizan —prosigue— puede asegurarse una nueva inversión en la provincia del orden de los 2.500 millones de pesetas y la creación final de más de diez mil puestos de trabajo"

ARAGON
expres

Valencia está en el camino de la realidad de España. Las industrias en fase de montaje darán albergue a muchos puestos de trabajo de los que tan necesitados estamos. Son muchos los sectores de fabricación que se han tocado conforme a las posibilidades de tal provincia. Ya no sólo será el cemento o los consabidos productos de la huerta del Turia, los que predominen. El asentamiento de la industria, sin dejar de lado la economía agrícola, es fundamental de cara a las posibilidades futuras.

EN DOS FASES
PRONTO EN VALENCIA

22.000

PUESTOS de TRABAJO

VALENCIA, 3 (Europa Press).— En la Cámara Oficial de Comercio de Valencia se ha reunido el instituto de Promoción Industrial en Sesión preceptiva trimestral. La reunión estuvo presidida por el señor Noguera de Ech, presidente de la Cámara de Comercio, y asistieron a ella por primera vez representantes de las industrias valencianas.

En el transcurso de la sesión, el señor González Rivero, gerente del Instituto de Promoción Industrial, presentó un informe sobre la actuación del instituto a lo largo de los últimos meses.

Señaló que en la actualidad hay una serie de industrias en fase de montaje y otras a punto de comenzar la construcción de sus instalaciones, en cinco localidades de la provincia de Valencia, que permitirá la creación de unos ochenta mil nuevos puestos de trabajo.

También informó sobre algunos nuevos proyectos en los que el instituto de Promoción Industrial trabaja actualmente, como los relativos a los sectores



TRAS LA "PUERTA CERRADA"

PONENCIA SOBRE "REGIONALISMO" DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 3 (Europa Press).— La ponencia especial sobre "Regionalismo", del Consejo Nacional del Movimiento, ha celebrado ayer por la mañana una nueva sesión.

Esta ponencia fue constituida a raíz del pleno a "puerta cerrada" celebrado por el Consejo en siete sesiones, a mediados del pasado mes de febrero, a solicitud de varios consejeros con el fin de estudiar la situación política de España.

De esta reunión de la ponencia especial da cuenta

una nota facilitada por los servicios de prensa del Consejo:

"En la sede del Consejo Nacional del Movimiento celebró una nueva reunión la ponencia especial sobre "regionalismo" bajo la presidencia del consejero nacional don Mariano Calvino de Sabucedo y Gras, que deliberó sobre el cuestionario de preguntas que se formularán en la encuesta que realizará la ponencia en la materia de sus trabajos.

ARAGON
expres

Parece esconderse un algo misterioso tras esas reuniones a "Puerta cerrada". La breve nota de prensa no nos aclara nada en absoluto. Es como si nos dijese: ¿Qué estamos hablando sobre "regionalismo"? ¿A usted que le importa!

EXTRAÑO SUCESO OCURRIDO EN "EL CORREO DE ANDALUCIA"

FUERON TOMADAS en CINTA MAGNETOFONICA CONVERSACIONES del DIRECTOR del PERIODICO

SEVILLA, 23s(Europa Press).— "El Correo de Andalucía" en su edición de ayer publica en primera página, en recuadro a dos columnas, una información firmada por su director, don José María Javierre, bajo el título: "Tomadas en cinta magnetofónica algunas conversaciones telefónicas de nuestro periódico".

Dicha información dice textualmente:

"Ayer, a las ocho y media de la tarde ocurrió en mi despacho de director de "El Correo de Andalucía" un incidente notable. Descolgué mi teléfono para llamar. Mi teléfono es del sistema "Satay", comunicado al despacho de la secretaria, de modo que es preciso apretar un botón para obtener línea. Apreté el botoncito y con el sonido de la línea me salió una voz en interferencia, "un cruce".

Colgué para marcar de nuevo. Al descolgar por segunda vez y apretar el botoncito de línea continuaba la interferencia, pero sentí una sacudida de nervios: la que estaba oyendo en el teléfono era mi propia voz. Naturalmente quede a la escucha y pude oír en cinta magnetofónica tres conversaciones que el día anterior sostuve desde este mismo teléfono de mi despacho: la primera con el director comercial de la agencia Europa Press, de Madrid, la segunda, con un amigo mío de Dos Hermanas, y la tercera con sor Encarnación C. de las Siervas de San José, también de Madrid.

Mientras duraba la audiencia, reclamé la presencia del consejero delegado de nuestra empresa y de varios de mis colaboradores en el periódico para que fueran testigos de la situación en que me encontraba.

Renuncié de momento a elaborar ningún comentario. Prefiero contar escuetamente los hechos.

Al quedar suspendida la "audiencia" pense que todo había terminado. Colgué de nuevo y creí un deber cívico informar inmediatamente al señor jefe superior de Policía. Marqué a Jefatura, me pasaron enseguida la comunicación al jefe superior, por quien fui atendido con toda cordialidad, y mientras comentábamos el extraño suceso, se produjo de nuevo la interferencia, y oí, además de la voz del jefe superior, el fragmento último de mi conversación del día anterior con la monja de Madrid. Lo hice notar al jefe superior y me prometió ocuparse a fondo del asunto hasta conseguir aclarar cómo y en qué forma se ha producido esta grabación magnetofónica de las conversaciones mantenidas a través del teléfono de dirección de nuestro periódico".

ARAGON
expres

Es difícil emitir un juicio objetivo sobre lo ocurrido al director de "El Correo de Andalucía" sin tener pruebas de lo que motivó el suceso. Si ha sido debido a motivos particulares concierne únicamente a su persona pero si se han motivado por el periódico que dirige, la cosa resulta grave, de cara a muchas cosas de las que hablaremos en su día, cuando se aclaren los hechos.



Sevilla

● CUATRO DELINCUENTES JUVENILES DETENIDOS

SEVILLA, 23 (Cifra).— Como supuestos autores de delitos contra la propiedad han sido detenidos en esta ciudad los menores E.R.R., E.G.M., J.V.C. y D.C. miembros de una organización de delincuentes juveniles que operaban en Sevilla.

Entre los delitos que se les imputan, destaca uno perpetrado en unos almacenes industriales de la localidad de Camas, de los que sustrajeron hilo de cobre y otros metales por valor de 70.000 pesetas. Este material sustraído lo vendieron a un tal Manuel Vega Carreño, el cual

pagó por él la cantidad de 1.750 pesetas.

Actuando con la complicidad de otro individuo, Rafael Jimenez Cortes "El Negri" (Actualmente en prisión por otros hechos delictivos) los muchachos robaron también de unos almacenes de la avenida de la Borbolla una antigua espingarda y una escopeta con inscripciones de oro, penetrando en el local tras romper la techumbre de uralita. Las dos armas han sido recuperadas.

Los dos jóvenes han pasado a la disposición de la autoridad competente.

Brasil: CRECE EL ESCANDALO DEL "SINDICATO DEL CRIMEN"

El "pistolero sin tacha" fue muerto por un político de Alagoas

RECIFE (Pernambuco, Brasil), 23 (Efe).— La policía federal de Recife, anunció ayer que en las actividades del "Sindicato del Crimen", descubierto recientemente, están implicados un ex-gobernador del estado de Alagoas (ya fallecido), dos ex-diputados, un ex-alcalde, dos hacendados y un comisario de policía.

El inspector encargado de las investigaciones entregará hoy el informe completo al jefe superior de Policía de Recife, el cual lo transmitirá al ministro de Justicia, en vista de la implicación de personas importantes.

Las actividades del "Sindicato" se están descubriendo poco a poco, a partir de las investigaciones sobre la muerte del llamado "Pistolero sin Tacha", Floro Gomes Novais, en cuya finca se encontró un verdadero cementerio del "Sindicato".

La policía de Recife ha conseguido —según se hizo público ayer— esclarecer las circunstancias de la muerte de Novais, ocurrida porque el pistolero había amenazado de muerte a un político importante de Alagoas, que no le pagó un "servicio", es decir la eliminación de un enemigo político.

ORDEN CUMPLIDA, JEFE

Según el informe del inspector encargado del caso, a

mediados del año pasado, un "político importante de Alagoas" contrató a Floro Novais para matar a un enemigo suyo en Sao Paulo, encargo que el pistolero cumplió.

Dos meses más tarde se personó en la casa del político para cobrar lo estipulado, pero no le pagaron y entonces prometió matar a la única persona que había sido capaz de engañarle.

Para librarse de esa amenaza el político contrató la muerte de Floro, encargando del servicio a tres pistoleros que ya están en poder de las autoridades.

Se espera que la policía federal proceda a la detención del mencionado político en las próximas horas.

La policía federal ha descubierto otro cementerio del "Sindicato" en una zona rural del estado de Alagoas, en tierras de otro pistolero. No se han iniciado las excavaciones por las autoridades temen que encontrarán "muchos cadáveres".

Por último, la policía federal ha descubierto también que el "Sindicato" mantiene una numerosa plantación de pistoleros para proteger a los conductores de camiones que hacen contrabando de café, azúcar y alubias en los estados del noreste brasileño.

TODOS LOS DIAS...

INCORPORAMOS NUEVOS ARTICULOS

A PRECIOS

¡IMBATIBLES!

Pasapurés de acero inoxidable **185**

Plato para huevo de acero inoxidable **12**

Cubierto para mesa, compuesto de 2 piezas, en acero inoxidable **11**

Toalla para lavado **25**

Mesa para cocina con pata cromada **560**

Taburete para cocina con pata cromada **75**

Sábana camera de algodón 100x100 **110**

Tela de sábana Tergal estampada, 160 cm. **110**

Nunca la moda tuvo precios tan bajos

Galerías Preciados

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

"ARAGON/express"

● MURIERON MOMENTOS DESPUES



PONTEDILEGNO. La señorita Giuditta Ferrari de 23 años y Giampietro Donati de 34 pidiendo ayuda desde el balcón del hotel donde el fuego les rodeaba. Momentos después murieron al derrumbarse el edificio y caer bajo los escombros.— (Foto Ap-Europa Press)

● SE FUGAN SIETE PRESOS POR UN TUNEL

LIMA, 23 (Efe).— Siete delincuentes se fugaron el miércoles de la cárcel de San Ignacio, en la ciudad de Cajamarca, a través de un túnel que perforaron por las noches y que comunicaba su celda con la calle adyacente, informó ayer el vespertino "Extra".

● TEMPORALES EN CHILE

CONCEPCION (Chile), 23 (Efe).— Un nuevo frente de mal tiempo está afectando las provincias del Sur de Chile, desde esta provincia hasta Puerto Montt, informó la estación meteorológica de la Armada, con sede en la segunda zona naval, en el puerto de Talcahuano.

Desde las 11 horas de ayer (16,00 h. e.), un violento temporal de viento y lluvia azota las provincias de Concepción, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue.

La policía ha informado que se han producido algunas inundaciones en sectores bajos de la ciudad de Concepción.



TOROS en ZARAGOZA

A las ONCE en punto de la noche

Gran Novillada sin Picadores

EN BUSCA DE UN TORERO CON LA QUE SE BRINDA UNA OPORTUNIDAD

Serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque

6 HERMOSOS NOVILLOS, 6

de la acreditada ganadería de D. JOSE ESCOLAR GARCIA vecino de Fuenlabrada (Madrid) por los valientes novilleros

MANOLO MONTOYA

(de la Peña taurina del Carmen)

GABRIEL LALANA

(del sector de la Gran Vía)

EDUARDO, "JUAN LUCENA"

DELGADO (de la Peña taurina de Torrero)

Augusto Pablo "LA MAYA"

(del Barrio de Las Delicias)

JACINTO RAMOS

(del Barrio Parcelación Vicente)

JESUS MORIEL

(del Barrio de Valdefierro)

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas de la Empresa, República Aragonés, 2, VIERNES, 23 de Julio de ONCE a DOS y de CINCO a NUEVE. SABADO, día de la función: de DIEZ de la mañana en adelante en las taquillas de la Plaza de Toros, desde las NUEVE de la noche.

LOCALIDADES DESDE 20 PTAS. -- ESPECIAL: 10 PTAS.

CINCO VILLAS

expres

Corresponsal - delegado: Faustino LABORDA SAGASTE
Olvido, 7 - Tel. 799 - EJEA DE LOS CABALLEROS
SE PUBLICA LOS VIERNES



HACIA LA PROMOCION DEL FUTBOL JUVENIL

CON una notable calificación, ha obtenido el título de instructor de fútbol juvenil el ex jugador de fútbol ejeano Luis Clemente Lambán, muy conocido y apreciado en los medios deportivos de las Cinco Villas. Ello ha sido posible gracias al curso que, con ejemplar aprovechamiento, ha seguido durante cinco largos meses en la Escuela Regional Aragonesa de Entrenadores de Fútbol de Zaragoza.

- ¡Enhorabuena, Luis!
- ¡Gracias, muchas gracias!
- ¿Cómo se te ocurrió la idea de hacer el curso de preparador de fútbol juvenil?
- Pues verás. Ya sabes la gran afición que siento por el fútbol, sobre todo por el juvenil. Más de una vez lo hemos comentado con los amigos: "Hay que fomentar el fútbol entre la gente joven de toda la comarca, si queremos nutrir de buenos jugadores a los equipos más representativos de la zona de Ejea de los Caballeros". Siguiendo esta política deportiva, desaparecerían de los clubs todos los problemas y, además, se repetirían los casos en que nuestros jugadores -no todos, pero sí alguno de ellos-, dada su clase, deseen a dar con un equipo de campanillas, con la consiguiente compensación económica que ello representaría tanto para el jugador como para el club "vencedor".
- Aparte tus negocios, ¿qué harás ahora?
- Por supuesto, poneme a disposición de los organismos o entidades educativas o deportivas en los que mis servicios se puedan considerar interesantes todo con el fin de que mi idea prospere...
- ¿Ya te digo, hay que cuidar y mimar la cantera desde su base y comenzando por arriba.
Con el gran deportista que es Luis Clemente, el fútbol juvenil ya tiene un cauce abierto por el que puede discurrir toda la corriente futbolística de la gente joven. Ahora lo que hace falta es que quien se percate de esta feliz circunstancia por la que atraviesa nuestro fútbol infantil y, al igual que viene ocurriendo en Tarazona en Tauste, se sepa aprovechar plenamente. El fútbol juvenil requiere mucha atención y cuidado y Luis Clemente un "puesto" de trabajo deportivo al que se ha hecho merecedor con no pocos esfuerzos y sacrificios.

EL PATRONATO SOCIAL CATOLICO Y EL CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO

REALIZAN UNA GRAN LABOR



EL Patronato Social Católico y el Centro de Iniciativas y Turismo, dos entidades de carácter cívico-religioso que se desenvuelven fusionadas bajo una misma junta de gobierno y bajo un mismo techo, vienen realizando una gran labor en pro de una mayor actividad cultural, artística y social en Ejea de los Caballeros y su comarca. Su nacimiento se produjo al conjuero de los tres postulados enunciados (Justicia social, arte y cultura) hace ya más de tres años. En su desarrollo, las dos entidades han logrado alcanzar, para las Cinco Villas, las metas más altas, conquistadas sin ningún ahorro de sacrificio por parte de los hombres que compusieron y componen la Junta Redactora, siempre cargada de una, nunca bien ponderada, dosis de abnegación, bien pensar y mejor hacer que contribuye notablemente a que el Patronato Social Católico y el Centro de Iniciativas y Turismo sean para Ejea lo que la Institución Fernando El Católico es para Zaragoza, pongamos por caso.

Por estas y otras razones, hemos querido conversar con el actual presidente del P. S. C. y C. I. T., don Jesús Ramón Mena. Lo encontramos en su despacho particular y pronto nos cuenta como el pasado día ocho, y dentro de los actos celebrados en el Palacio de las Diputación Provincial de Zaragoza, con motivo de VII Centenario de Santa Isabel, Patrona de nuestra Corporación Provincial, le fué entregado por el Patronato Social Católico el Premio Santa Isabel.

- ¿En qué consistió el premio?
- En una medalla de bronce con la efigie de Santa Isabel y en un diploma.

- ¿Qué se venía a reconocer con tan valiosa distinción?

- Según reza el diploma que se nos concedió, la Diputación Provincial nos otorgó tan preciado galardón como premio a nuestra "fecunda y constante labor en beneficio de un mayor desarrollo del campo cultural y social en Ejea de los Caballeros y su comarca".

- ¿Y qué ha supuesto para ustedes el Premio Santa Isabel?

- Constituye para nosotros un motivo de gran satisfacción, pero también un motivo de estímulo para seguir en la brecha, sabiendo que nuestra labor no resulta estéril, que es lo más importante.

- Y al hablar de una labor, como es la de ustedes, nunca concreta y determinada, sino extensiva a las múltiples facetas derivadas del sector social, artístico y cultural, ¿quiere enumerarnos algunas de las actividades más destacables de cuantas despliegan dentro de los campos citados?

- Encantado. En lo social tratamos de promocionar culturalmente a los niños gitanos y a los de gente humilde para que nadie quede sin una formación adecuada y sin esa oportunidad que puede abrirle las puertas de una carrera o de una profesión brillante que, seguramente, les negó la sociedad a sus padres. A tal fin tenemos funcionando dos unidades escolares de carácter benéfico-social dedicadas a la iniciación de enseñanza primaria con un total de 72 puestos escolares. En lo que se refiere a lo artístico-cultural hemos creado y mantenemos abiertas una academia de iniciación en las Bellas Artes, en la que 18 alumnos practican, en principio, Dibujos y Pintura; otra academia de Música, donde reciben clase de solfeo e instrumentación cerca de medio centenar de niños, cuyos estudios revalidan luego en el Conservatorio de Música de Zaragoza. Hemos creado también y sigue con una gran vitalidad la Coral Polifónica Ejea que cuenta en la actualidad con 35 voces mixtas y dirige el maestro don Moisés Mena Posa. Asimismo e independientemente de sostener estas actividades, cabe destacar los Festivales de Masas Corales "Canal de las Barcanas", que con carácter internacional celebramos todos los años. Y no podemos echar en olvido la organización de diversos actos como son: ciclos de conferencias culturales, recitales a cargo de nuestra

Coral, discográficos, concursos, etc., y, como no, el concurso-exposición de Pintura "Fiestas de Septiembre", de ámbito nacional.

- ¿Nos puede hablar de las bases del próximo concurso-exposición a celebrar en el próximo mes de Septiembre, coincidiendo con las Fiestas Patronales dedicadas a Nuestra Señora de la Oliva?

- Sí, claro. Las bases, recientemente redactadas, han quedado así: Tema y Técnica: Aragón de las Cinco Villas y libre. Obras: a) deberán ser originales. b) cada concursante podrá presentar a la exposición, teniéndose en cuenta la calidad artística de las obras, para lo cual un jurado nombrado al efecto eliminará las que no alcancen el nivel artístico suficiente. c) las obras deberán presentarse enmarcadas... Presentación: Las obras deberán presentarse o enviarse antes del día 30 de Agosto al domicilio del Centro de Iniciativas y Turismo, calle Costa, núm. 2, de Ejea de los Caballeros... Identificación: Cada obra deberá ir acompañada del nombre, apellidos y dirección del concursante, así como del título de la misma. Fallo: El fallo de los premios otorgados por el Jurado será inapelable... Exposición: a) tendrá lugar en el Salón de Exposiciones de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, de Ejea de los Caballeros, los días comprendidos entre el 12 y el 19 de Septiembre. b) se procurará, por todos los medios, conservar en buen estado las obras presentadas a concurso; sin embargo, no se responde de los daños que pudieran ocurrirles fortuitamente, advirtiéndose, además, que los gastos de transporte correrán a cargo de sus autores... Reparto de Premios: El fallo del Jurado se comunicará a los interesados con tiempo suficiente para que el día 12 de Septiembre, a las Doce Treinta Horas, estén presentes o representados para recibir el premio... Devolución de obras: a) las obras premiadas pasarán a ser propiedad del Patronato Social Católico. b) las obras que no obtengan premio serán devueltas a sus autores en el plazo de dos meses, como máximo... Observaciones: Los concursantes, por el simple hecho de serlo, aceptan en su totalidad las presentes bases... El Comité Organizador del Certamen solucionará cualquier asunto no previsto en las referidas Bases.

Los premios serán los siguientes: Medalla de Oro y 15.000 ptas. para el primero de tema aragonés; Medalla de Plata y 10.000 ptas. para el primero de tema libre; Medalla de Plata y 10.000 ptas. para un premio indistinto; Medalla de Bronce y 2.000 ptas. para el mejor trabajo de un autor local y diplomas para todos los concursantes.

- Y para promover y desarrollar estas importantes actividades, ¿con qué medios económicos cuentan ustedes?

- En este aspecto he de confesar que el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros se vuela con una partida de 250.000 ptas. la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja con 75.000 y otros organismos oficiales y entidades particulares con cantidades más pequeñas, pero de gran importancia para nosotros por ser muy numerosas.

- ¿Son estas partidas de entrega anual o semestral?

- No, no; son o tienen un carácter de anualidad. Igual que los socios que abonan una cuota voluntaria anual que oscila entre las mil y las cien pesetas.

- ¿Y cuántos socios agrupan ustedes?

- Pues alrededor de cien, aunque esperamos se inscriban muchos más de ahora en adelante, ya que nuestras actividades van en aumento.

Esperemos que el Patronato Social Católico y el Centro de Iniciativas y Turismo, recientemente galardonados por la Diputación Provincial de Zaragoza, vea "incrementada su lista de socios como premio ejeano a la extraordinaria labor que viene" desplegando en beneficio del vecindario en general.

Ayuda a las zonas afectadas por el pedrisco en Ejea de los Caballeros

El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja al tener conocimiento del pedrisco del pasado sábado, que ha afectado a una extensa zona de Ejea de los Caballeros, ha acordado:

- Conceder, para los créditos en vigor de agricultores de dicha zona, una moratoria en el pago.

- Estudiar la concesión de nuevos créditos a los agricultores que los precisen, para la renovación de sus cultivos.

Cuantos detalles deseen conocer los damnificados por esta circunstancia, pueden obtenerlos en las oficinas que esta Caja de Ahorros tiene establecidas en la zona.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



NUEVA PRESIDENTA DE LA ACCION CATOLICA EJEANA

TRAS una disputadísima votación, que en días pasados se celebró en la Casa Parroquial de Ejea de los Caballeros, fué elegida presidenta de la Acción Católica ejeana doña Soledad Naudín de Lucía, joven e inquieta ama de casa de la buena sociedad de la Villa de los Caballeros que viene a sustituir a la no menos inquieta y trabajadora madre de familia que es doña Teodora Alastuey de Gallizo.

Con la nueva presidenta, hemos sostenido una breve charla para enterarnos de que el Centro de Mujeres de Acción Católica de Ejea cuenta con 150 asociadas activas, que seguirán funcionando, como hasta el día de hoy, la Escuela Hogar para mujeres casadas y que en el próximo curso, es muy probable, se inaugure otra escuela hogar para mujeres recién casadas. Será para todas aquellas señoras jóvenes que no tuvieron, en la vida, oportunidad de recibir, ni siquiera, las enseñanzas más elementales sobre pericultura, cocina confección, labores artesanas, economía domestica, etc. y, por supuesto, religión.

Vaya nuestra más sincera y expresiva felicitación para la nueva presidenta y nuestros mejores deseos de prosperidad para el Centro de Mujeres de Acción Católica de Ejea que tan meritoria labor viene desarrollando en beneficio de la mujer ajena.



PALABRA de alcalde: La Plaza de José Antonio no será transformada en aparcamiento. En su reunión de ayer con los informadores así lo dijo el alcalde de la ciudad. Solo que dijo que no será convertido en aparcamiento subterráneo, por ahora, en fecha próxima. Dijo que no se ha realizado proyecto alguno en tal sentido y que por lo tanto, y por ahora no hay por qué temer. Lo que nos gusta ese ese "por ahora" y ese "en fecha" próxima y nos gustaría más que nos hubiera dicho, lisa y llanamente que la plaza de José Antonio no será convertida en aparcamiento subterráneo.

Pero lo mejor de las palabras de nuestro alcalde estuvo reafirmando a esa estupenda promesa que acaba de hacer a todos los zaragozanos para cuando la "Operación asfalto" acabe. La mejora de nuestras aceras.

El día ha salido nublado y fresco y es un gozo caminar por Zaragoza. ¿Acabará en tormenta? Eso es lo peor. Que vemos cuatro nubes y, con motivo, nos ponemos a temblar pensando en lo que ha sido del campo de Cariñena y del de Ejea, esas dos comarcas por donde todos los hombres de la tierra acaban de verle las orejas al lobo...

Esta mañana mercados, mercadillos, tiendas, bares y cafeterías se han visto normalmente aporroquiadas. Si un día no se sale a comprar, el siguiente se sale a comprar para dos días. Esta es una "fórmula" de las amas de casa que en verano y con frigorífico siempre han puesto en práctica, entre otras razones porque ahorra tiempo.

De los "chicos del ascenso" —lo han comenzado sabiendo a Broto— se sabe que en su estupenda altura se encuentran ya casi en plena forma. Sano clima, sana vida y adecuada puesta a punto para hacer su presentación el próximo día ocho en Huesca, donde todos los incondicionales zaragozistas tienen para el día ocho, una cita con su equipo en el campo de San Jorge. —B.

UN TEATRO APTO PARA COQUETAS

La coquetería de las mujeres puede transformarse radicalmente la estructura de un teatro. Si un montón de señoras, se empeñan en que el color de las paredes o la colocación de las cortinas, o las luces, no pega con el tono de sus vestidos son capaces de provocar un lío tan tremendo que acaba con los albañiles, los pintores y los decoradores en el teatro, intentando dar gusto a las féminas. Todo esto parece un tanto exagerado, pero vean ustedes si lo es o no:

"Acabamos de ver con desilusión y desencanto indecible el teatro Principal, o sea, el Coliseo del Coso. ¿Querrán ustedes creer que se ha empapelado de blanco el fondo y de encarnado los

antepechos? Pues por más inverosímil, raro y antiestético que parezca, nuestro ayuntamiento lo ha resultado así y lo ha elegido con todo ése buen gusto y acierto.

¡Pobres damas! Las leyes de la coquetería femenina, habían dicho hasta la fecha que el fondo blanco del antepecho hacía lucir y resaltar los trajes y las sedosas faldas, y que el fondo encarnado devolviendo los rayos de luz artificial, daba a su fisonomía un tinte y una luz, suavemente sonrosado que las favorecía y hermoceaba. De un sólo golpe, el ayuntamiento ha reformado las leyes del buen gusto y ha descubierto lo contrario, convirtiéndose en pálidas todas nuestras damas y atribuyéndoles una falta que, para ellas, es delito de lesa buen gusto".

JUZGADO DE GUARDIAS

UN VIOLINISTA INSOLITO

Pidió la documentación a tres guardias

HAGA el favor de enseñarme su documentación.

—Y usted a mí, la suya, guardia.

—¿Cómo que yo le enseñe la documentación a usted?

—Como lo oye,

—Pues va usted a venir a Comisaría con nosotros.

—En la Comisaría no se me ha perdido nada ¡Abur!

—¿Cómo que abur? Usted no se mueve de aquí, porque yo me pongo delante de su coche para impedirlo.

—Pues arramblaré con coche y todo. Para mí no hay obstáculos por pesados que sean. ¡Guardias a mí! ¡Pero qué barbaridad! Como dos Municipales no son bastante ahora reciben refuerzos de la Policía Armada. Me prestan más atención que al Lute y eso que nunca me he comido una rosca ajena. Pues mire, señor "poli-armado", le digo a usted lo que a sus compañeros de municipalidad. Si quiere ver mi documentación, enséñeme la suya.

Un guardia municipal de servicio en el Paseo de la Independencia vio que un turismo había aparcado en lugar reservado para taxis. Se acercó a él, al fin de denunciarlo mas no tenía la cédula de identificación fiscal.

Al poco rato se presentó el propietario del coche en tal lugar. El guardia le pidió la documentación para identificarlo. El individuo a quien vamos a llamar Ramon, de 32 años, casado de profesion liberal y vecino de Zaragoza, se negó a identificarse y tuvo la desfachatez de pedir al guardia que le mostrara la documentación a él.

Ramón siguió negándose reiteradamente a identificarse con ese aludido guardia y aun con otro que llegó a continuación, a quien también tuvo la desfachatez de pedirle que se identificara.

Los guardias invitaron a Ramón a presentarse en la Comisaría y el voluntista montó en su coche con idea de no aceptar la invitación. Uno de los guardias se puso delante del utilitario para evitar su huida mientras el otro iba por "refuerzos" a la Comisaría de donde volvió con un Policía armado ante quien Ramón no quiso identificarse y a quien también tuvo la desfachatez de pedir que le enseñara sus documentos.

Por fin lo llevaron a Comisaria donde dijo que como no había interrumpido el tráfico no tenía por qué pagar la multa y que si no llevaba la cédula de identificación fiscal fue porque se le perdió en un accidente (¿)

¡TAXI AL AMOR!

Ren taxi y darse besos es como viajar al paraíso que nos reserva Alá. Dame uno más. Rosita.

—Tómalo Abdula

—Lo malo es que el coche ya esta lleno de efusión y no cabe un beso más.

—Abre la ventanilla para que se los lleve el aire.

—Jovencitos, ya está bien. Hagan ustedes el favor de comportarse como personas que yo no tengo el taxi para que vengan ustedes aquí a hacer manitas y morritos.

—¿Es que usted nunca ha sido joven? ¿Es que usted nunca le ha dado un beso a una muchacha? No se vaya del mundo sin su ración de amor, taxista. Se lo aconseja un árabe.

—Usted en su tierra hace lo que le de la gana pero en la mía y en mi coche se hace lo que yo quiero.

Emilio, de 49 años, taxista alquiló su coche a un joven de 21 años, estudiante, de nacionalidad siria que iba en unión de una joven de su misma edad.

Ya ambos dentro del taxi adoptaron, según el taxista "actitud provocativa e incorrecta, acariciándose con gran vehemencia y besándose con efusión". El taxista les indicó que si no deponían su actitud se vería obligado a parar el coche para que salieran de él.

Como la pareja siguiera en el mismo plan, paró el taxista y les pidió que salieran de él. Entoncees el sirio se negó a pagarle la carrera y discutió con el taxista, pero en su lengua, con lo que no había forma de entenderle, pues aunque el individuo habla el español al parecer no quería hablarlo para complicar más la cosa y aturdir al taxista. Así la cosa cada vez se iba complicando más. Por lo que puso de nuevo el coche en marcha y se presentó con los viajeros del amor en la Comisaría.

La pareja de "tortolos" dijeron que no era para tanto la cosa. Que él se había limitado a ponerle un brazo sobre el hombro de la joven y esta a apoyar su cabeza sobre el pecho del sirio.

EL ZARAGOZA TENDRA NUEVO LOCAL SOCIAL

Sin carácter oficial, pero buscando solución a una necesidad hace tiempo experimentada, hemos podido tener noticia de que el Real Zaragoza va detrás de conseguir un nuevo local donde instalar sus oficinas y al que los socios puedan acudir con el lógico derecho a tomar contacto más cercano con los problemas del Club. Es decir, donde el club y la sociedad vivan más unidos. Nos imaginamos que en el piso que se busca habrá su sala donde socios y directivos puedan convivir más frecuentemente.



Pues sí. Resulta que a los dos días nos enteramos que el ayuntamiento para evitar jaleos con las mujeres zaragozanas, ha decidido volver a pintarrapear y a empapelar las paredes del teatro, so pena de encontrarse con que nadie del sexo femenino asiste a las funciones por no parecer feas, pálidas u ojerosas. En fin, son cosas que pasaban hoy hace exactamente cien años...

"AMIGUITOS"

Si usted, lector, entra a un bar o a una cafetería se encontrará en una mesa, al clásico señor que no lleva una

gorda y se está toda la tarde allí sentado, con un café solo, por toda consumición.

También se encontrará al otro señor que si lleva dinero, pero que no tiene la más mínima intención de gastarlo y también se encontrará a la parejita de novios, cuyo caudal asciende a cuatro pesetas entre los dos, y por lo tanto sólo les llega para un vaso de gaseosa y una aceituna... Todas éstas personas vienen a ser como un grito de protesta contra el orondo tipo, que engulle cigalas, langostinos y toda clase de mariscos caros, mientras el dueño del bar o

cafeterías se frota las manos, lleno de orgullo patrio...

Pues aunque a mí, la parejita, el señor que no lleva un duro y el señor que lo lleva, pero prefiere gastarlo en un tebeo para su hijo y una revista para su mujer, me caen simpaticones a los serietes e imperturbables caballeros de 1 mil ochocientos, no les hacían ninguna gracia:

"No me hacen gracia, y supongo que tampoco se la hará a los dueños de los cafés en que se dan o no, conciertos, ésos "amigos" que se pasan toda la velada sin gastar un céntimo en el establecimiento, que hablan a voces, molestando a las personas inmediatas, que dificultan el paso y otras galanterías por el estilo. Y hay bastantes amiguitos de éste estilo. Si señor bastantes..."



HIJOS MIMADOS DE LA CIUDAD

ZARAGOZA, Día 23, 0,00 h. ("ARAGON/exprés").— Recogemos aquí una exhortación del alcalde de la Ciudad, encargada a los informadores para su difusión: la moderación en el uso del agua. Las necesidades impuestas por el calor y las precautorias medidas de la actual campaña higiénica han motivado un uso superior al normal. Los depósitos acusan un descenso en sus reservas cuyas consecuencias pueden registrarse en tiempos posteriores.

Falta ahora por conocer el eco que su llamada tendrá en la población. El habitante de la gran ciudad recibe cotidianamente los servicios urbanos con regularidad. Para él, el suministro ininterumpido y pródigo de agua corriente y electricidad, la justa provisión de tuberías de desagüe, la eficiencia de los servicios municipales de limpieza y, en fin, toda la infraestructura que proporciona el confort urbano, son entendidos como parte integrante del mundo, como un aspecto incuestionable del ambiente vital. Nos desenvolvemos con ellos considerando que su libre usufructo forma parte de nuestros derechos y que no estamos necesitados de entenderlo como algo sujeto a la contingencia de nuestro comportamiento.

Y, por ello, arrojamos despreocupadamente papeles al suelo, con la confiada seguridad de que un sistema oportuno se encargará inmediatamente de dejar el suelo tan limpio como nosotros deseamos, pero sin procurarnos la molestia de usar una papelerita. O dejamos el grifo abierto, sin necesidad desentendiéndonos de que por él se desangra la capacidad de nuestros depósitos para atender lo que nuestros derechos nos permiten exigir...

Nosotros ampliaríamos la llamada de aviso (aviso a largo plazo, sin urgencia) de nuestro alcalde. La ciudad que tanta comodidad proporciona a nuestra vida, está en perpetua defensa de nosotros mismos, hijos mimados que reclamamos continuamente de ella una oportuna y generosa satisfacción, sin discutir en nada, con nuestro comportamiento, su función.

LA SALUBRIDAD DE NUESTRAS AGUAS

Día 22, 1,30 t. La esterilización de las aguas: una preocupación de Zaragoza en estos días que tanta atención han requerido de los controles sanitarios. Y por la particular disposición de nuestra red de suministro han surgido algunos problemas en la administración de la dosis requerida de cloro. Pero se nos acaba de comunicar que el problema se encuentra ya resuelto, que todos los barrios y sectores reciben la adecuada provisión de cloro.

El procedimiento es provisional. Se ha adoptado una solución eventual requerida por las circunstancias. Pero está resultando efectiva. El agua de Zaragoza es perfectamente potable y no ofrece el más mínimo peligro para el buen equilibrio fisiológico.

Si nuestras aguas siempre han ofrecido una garantía de salubridad mínimamente discutible, hoy se encuentran con exceso ausentes de toda duda al respecto.

LA CALLE Y SUS MITADES,

Día 22, 3 t. La "operación asfalto" ofrece al ser llevada a cabo curiosísimas realidades. Como ésta.

La calle del Doctor Irujo. Debido a la actual ordenación del tráfico en el Barrio de las Fuentes recibe todo el tráfico ascendente. Y seguramente por causa del metódico cálculo de conveniencias que el Ayuntamiento realiza, ofrece una curiosa particularidad: la mitad de ella, la zona que corresponde a la derecha de la circulación, se encuentra asfaltada. La otra porción tal vez a la espera de tiempos mejores, es de modesta y subdesarrollada tierra.

Con lo que los vehículos se ven obligados adoptar una marcha en fila india poco conforme con la fluidez para el tráfico en esta ordenación.



¿QUE OCURRIO EN EL SORTEO DE LICENCIAS DE TAXI?

Día 22, 7 t. A esta hora recibimos en nuestra redacción a un grupo de taxistas asalariados. El motivo de su visita nos había sido expuesto previamente en una carta. Pero el trato directo nos permitió precisar el origen de la queja que deseaban manifestar públicamente.

En el Ayuntamiento zaragozano se realiza anualmente el sorteo por el que se conceden nuevas licencias como propietarios de taxis. Las solicitudes presentadas se agrupan en cuatro especificaciones: patronos que desean ampliar, su flota, particulares sin otra participación anterior en este trabajo y asalariados por cuenta ajena que desean el usufructo, de un vehículo propio, entre los que se cuentan aquellos que por su veteranía, reciben una atención prioritaria.

—Y ustedes pertenecen al grupo de los asalariados sin suficiente dedicación en el oficio como para ser incluidos en el grupo de los veteranos...

—Así es. En los cuatro sorteos que se realizan, nosotros pertenecíamos al primer turno. El día 15 de este mes acudimos a presenciar el acto, pero la capacidad del local sólo permitió la asistencia de veinte de nosotros.

—¿Cómo se desarrolló el sorteo?

—Enseguida nos dimos cuenta de que la ruleta utilizada no ofrecía idéntica igualdad de probabilidades para todos los números. Una defectuosidad obligada a una incidencia continua sobre las cifras 2 y 5, de manera que solo aquellos números que las incluyesen tenían posibilidades.

—¿Protestaron ustedes?

—Lo hicimos ante el Presidente de la mesa, señor Rincón. Y obtuvimos de él que anulara la adjudicación realizada, posponiendo para el siguiente día en que se realizara sorteo de nuevo. Pero no fue así. Con gran sorpresa por nuestra parte, y mientras que los sorteos efectuados en las mismas condiciones con las solicitudes de patronos y particulares habían sido invalidados, el nuestro fue declarado definitivo.

—¿Han intentado ustedes tomar alguna medida?

—En principio protestamos ante la presencia de la mesa. Pero como no obtuvimos ningún resultado, exigimos el acta notarial... para encontrarnos con que no había ningún notario que testificase del acto. Nuestro último recurso ha sido elevar una protesta formal al Ayuntamiento, de la que aun no hemos recibido respuesta.

La cuestión queda en el aire. Y nos gustaría conocer la respuesta de los responsables de la mecánica del sorteo. Porque si no ha intervenido ningún otro elemento desconocido para nosotros en su desarrollo, el caso merece el estudio de quien sea competencia.

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

Proyecto hidráulico aprobado

Con fecha 25 de los corrientes la Dirección General de Obras Hidráulicas ha aprobado técnicamente el Proyecto de Aprovechamiento de la cabecera del río Matarraña y de su afluente el río Pena (Teruel y Zaragoza).

Aún cuando en un principio se pensaba que la obra se ejecutase con aportación de los beneficiarios, en la aprobación técnica se ha resuelto que las obras se ejecuten íntegramente con cargo al Estado, para repercutir su importe en las tarifas de riego, de acuerdo con la Ley de 7 de Julio de 1.911.

La obra consiste en la ejecución de un azud en el río Matarraña que derive las aguas de este río hasta el embalse de Pena a través de un canal, con una longitud de 5.649,70 m. prácticamente un túnel todo él (5.555 m.), y con una capacidad máxima de 42,88 m³/s.

La finalidad de este trasvase es mejorar el riego de 1.963 Has. distribuidas de la siguiente forma:

Provincia	T.m.	Has.
Teruel	Valderrobres	203
	La Fresneda	61
	Torre del Compte	65
	Valdetormo	90
	Calaceite	38
	Mazaleón	189
Zaragoza	Maella	599
	Fabara	394
	Nonaspe	282
	Fayón	42

TOTAL... 1.963

Al mismo tiempo se consigue la posibilidad hidráulica de regar otras 2.000 Has. cuya ubicación no está aún determinada, pero que habrán de corresponder al conjunto de los antedichos términos municipales.

Se publicará la "Nota-Anuncio" que inicia el expediente de información pública del Proyecto.

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE ZARAGOZA

Comercio con la República Federal Alemana

La Oficina Comercial de España en Bonn nos ha remitido una información de gran interés para las firmas españolas interesadas en ponerse en contacto con representantes comerciales alemanes.

Los exportadores zaragozanos que lo deseen pueden pasarse por las oficinas de la Cámara de Comercio donde se les informará ampliamente.

Anuncios oficiales

Universidad Laboral de Zaragoza

CONTRATACION DE LOS SERVICIOS DE LIMPIEZA

Se anuncia convocatoria al objeto de recibir ofertas para la contratación del servicio de limpieza de esta Universidad Laboral para el curso 1971-72, de acuerdo con las normas y condiciones que deberán reunir las ofertas contenidas en los pliegos de condiciones que se encuentran en la administración del centro (Polígono de Malpica, carretera de Barcelona, Km. 331), en los días laborales, de 9 a 13 horas.

Las ofertas en sobre cerrado y haciendo constar en lugar visible del mismo "Ofertas para el servicio de limpieza", se presentarán en la secretaría general de la Universidad Laboral antes de las 13 horas del día 20 de agosto de 1971.

El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Zaragoza, 21 de julio de 1971.

TORRES DE BERELLEN

GRAN ANIMACION EN LAS FIESTAS PATRONALES

TORRES DE BERELLEN, 23 (De nuestro corresponsal, por teléfono) Las fiestas patronales transcurre animadísimas bajo los sonos de la charanga de Remolinos y la orquesta "Duo Gala".

Los fuegos artificiales dan un colorido especial a las noches. Se está registrando una gran afluencia de forasteros, que corren como todos delante del "toro de fuego".

Manana día, 24, comienza el sexto trofeo Santa María Magdalena, entre una selección aragonesa y el Club Deportivo Casetas, disputándose el trofeo "Konga". El día 25 se jugará la gran final entre el vencedor de este encuentro y el Club Deportivo Torres, para obtener el trofeo donado por la firma "Ubesa" de Tudela. Bien por la Comisión de Festejos. El programa es extenso y ameno.

EL CLUB - BOITE PAPA GAYO DISCOTHEQUE

HOY VIERNES, SABADO Y DOMINGO TARDE Y NOCHE

Actuación del fabuloso conjunto

LOS OVNIS

del Marbarela, de Palma de Mallorca
PRECIOS DE COSTUMBRE

NUESTRA CLIENTELA DISTINGUE A EL PAPA GAYO

DEPORTES

EN LOS CAMPOS
DE FUTBOL DE ARAGON

"PRIVA la VIOLENCIA"

SEISCIENTAS CINCUENTA Y
SEIS LESIONES



Hace pocas jornadas, comentábamos en éstas páginas deportivas, el número excesivo de encuentros pendientes de sanción que quedaban, para la próxima campaña, a una gran cantidad de futbolistas pertenecientes a la Región Aragonesa. Las cifras eran terroríficas. Como para asustar a cualquiera. Hoy vamos a repasar otros datos muy interesantes y elocuentes, extraídos también, del detallado informe publicado por la Federación Aragonesa de Fútbol.

En el capítulo

correspondiente a Mutualidad de futbolistas, se puede leer: "La actual temporada —se refiere a la que terminó en Junio— se ha caracterizado por la gran cantidad de lesiones graves atendidas por nuestros servicios médicos, así como las muchas intervenciones quirúrgicas que ha habido que practicar, con las consiguientes estancias en clínicas de los asegurados. Hay que destacar, que de todas éstas lesiones graves menos graves o leves, un gran número de ellas han sido producidas por agresiones de jugadores contrarios o por

juego peligroso. Por ello hacemos un llamamiento a los clubs, para que, en todos aquellos casos que se produzcan lesiones por juego peligroso o agresión, lo pongan en conocimiento de la Federación, para que ésta tome las medidas oportunas".

Hasta aquí, copiado textualmente del informe antes aludido. ¿Tiene o no tiene razón la Federación para estar preocupada?

Pues, para que Vds. juzguen con conocimiento de causa, vean estos datos:

Conmociones: 8.-
Fracturas óseas: 52.-
Luxaciones: 11

Roturas de fibras o ligamentos: 47.- Roturas de menisco: 16

Heridas: 61.- Rotura huesos de nariz: 9.- Lesiones oculares, 6

Fsguinces: 242.-
Contusiones diversas: 304.

Total: 756 lesiones

¿Qué les parece?

Creo que no hace falta insistir. Y uno, comprende la preocupación que se advierte en el informe federativo, haciendo un llamamiento urgente a todos los clubs para atajar fulminantemente, estas acciones que benévolamente pueden calificarse como vandálicas y propias de gente poco civilizada.

¿Saben Vds. a cuanto asciende la cantidad que ha sufragado la Mutualidad de futbolistas, en concepto de clínicas, intervenciones, personal médico, jornales perdidos, indemnizaciones por incapacidad, desplazamientos y otras bagatelas? ¡Nada menos que; Dos millones seiscientos mil y pico de pesetas!

De haber reinado la deportividad y el sano espíritu en el ejercicio de éste deporte, cantidad muy importante para haberla destinado a otros menesteres, de los que tan necesitado anda nuestro fútbol regional.

Lo dije el otro día, y lo repito hoy: Así, no vamos a ninguna parte. No es cuestión de señalar desde aquí, a los culpables directos. Fntiendo que todos, en mayor o menor medida, somos responsables de éstas situaciones escasamente edificantes.

Lo que me pregunto es: ¿Tan difícil resulta acabar con éste cáncer en el fútbol aragonés?

Si cada cual, en su puesto, adquiere plena responsabilidad, creo que no. Jugadores, árbitros, directivos, federativos, críticos y público, deben meditar cuidadosamente sobre ésta grave cuestión. De lo contrario, los campos de fútbol serán escenarios de sangrientas batallas con los consiguientes altercados de orden público.

¿Cabe la pasividad? Resultaría inaudito...

Ricardo MARTINEZ

Importantes declaraciones de don Antonio Gracia vicepresidente del Zaragoza

ASCENDEREMOS A PRIMERA Y DIMITIREMOS

DEJAREMOS EMPEZADA LA "CIUDAD DEPORTIVA" DEL REAL ZARAGOZA

AL PIRINEO HAN IDO LOS MISMOS NOMBRES, PERO DISTINTOS HOMBRES

La gente lo dice: "El que pone los "cuartos" es Antonio Gracia". Viene de despedir a los jugadores que han ido a un magnífico grupo residencial de chalets que hay en Broto. La ha ofrecido total y desinteresadamente, el señor González Lacort. La entrevista se produce rápidamente. Sale sola.

—¿Se van contentos?
—Sí. Han salido dos autobuses. Al despedir a los jugadores del Real Zaragoza he visto alegría. Hay optimismo. Podemos asegurar que son los mismos nombres, pero distintos hombres. Al Pirineo han ido otros, que la anterior temporada. ¡Son distintos!

—Dicen que usted es el que pone el dinero en el club.
—No pongo mi dinero. Puedo asegurarlo. Serán entidades, otras personas. Lo ponemos todos los socios del Real Zaragoza, yo no.

—¿Hay bajas?
—Las normales en ésta época. Se acaba de poner al cobro los recibos y nadie, hasta ahora, ha devuelto uno. Se han pagado religiosamente. Y altas, hay todos los días.

—¿No es mucho optimismo?
—Se puede ver. No en la medida que se pide y sería necesario, pero todos los días hay nuevos socios. Hasta el directivo del Español de Barcelona, señor Armillas, se ha dado de alta como socio. Es para estar contento. Y, además, tengo fe en el ascenso.

—Ascenderemos a Primera División ¡Y dimitiré! Pero para entonces dejaremos empezada la "Ciudad Deportiva" del Real Zaragoza. El club tendrá su patrimonio.

—¿Dónde?
—Muy Céntrico. Cerca de "La Romareda". Hay que hacerlo una vez. Ha sido mucho prometerlo a la afición. Y a construirlo vamos. No obstante, antes de que se termine, hay que ampliar "La Romareda" a 12.000 socios más, con localidades cubiertas. Hay que ofrecer cada vez más comodidades al espectador.

—Pero si van a comenzar la "Ciudad Deportiva" ¿para qué ampliar la Romareda?
—Por que una cosa es la "Ciudad Deportiva", y otra el campo de fútbol. El Real Zaragoza tiene un arriendo con el Ayuntamiento, escriturado, con derecho a disfrutar el actual campo hasta 1987. Total, veinte años más. Para dejar "La Romareda" el Zaragoza, el Ayuntamiento, lógicamente, debe hacerle un campo al Real Zaragoza, donde crea conveniente.

—¿Podía hacerse en la misma "Ciudad Deportiva"?
—Si el Ayuntamiento quiere, ¿por que no? Sería el mejor sitio. Muy céntrico.

Hay cosas que necesitan aclaración. Por ello no tengo remedio que decirle al señor Gracia:

—Si piensa usted en ascender y en hacer la "Ciudad Deportiva" no comprendo como piensa dimitir, cuanto a todos les gusta mandar".
—Se lo voy a explicar. Por que yo puedo abandonar mi trabajo un año o dos como máximo. Toda la vida no la puedo dedicar al Real Zaragoza. Aún cuando lo desee.

Como es de la Comisión Deportiva, vamos a que nos hable de otro tema. El deportivo tiene su interés en éstos momentos.

—¿Qué le parece el entrenador?
—Confío plenamente en Rosendo Hernández, en los jugadores en el ascenso.

—Sin embargo, hace poco pretendían ustedes traspasar a varios jugadores.
—Cuidado. Seguimos en gestiones para el traspaso de algunos.

—Pero los jugadores con fichaje y edad altos, se los tienen que quedar.

—Le he dicho que todos se hallan en magníficas condiciones para rendir. Por ello, creo que debemos intentar los traspasos convenientes. Pero no malvenderlos. Para ello preferimos que se queden en el Zaragoza. Están contentos. Si surge algún buen traspaso, a su debido partidario de la juventud.

—Y lo sigo siendo. ¿Veteranos? Tres o cuatro, como máximo en el equipo, son los suficientes. Rosendo Hernández tiene toda la responsabilidad y toda la autoridad.

—¿Y si aparece una oferta de un jugador joven que interesa para esa delantera?
—Si sale un jugador en esas condiciones y las económicas buenas también, se ficharía. Pero algo verdaderamente positivo. Tiran el dinero con los negociantes no. Creo que hay equipo suficiente para el ascenso. Son diferentes, éstos "chicos" en la actualidad. Han venido con el peso cuidado. Solo uno, Costa llegó más grueso, y ha sido la primera multa. Pero le ha dicho Hernández que la tenía que pagar a gusto, pues se convertirán en una cena para todos los compañeros, ésta clase de multas. Y ha dicho Costa que lo ha pagado muy a gusto. Y así se han marchado a Broto. Con ellos Rosendo Hernández, José Luis, Jugo y Magallón. Cañas de pescar y raquetos de tenis para los primeros días. Después irán los directivos turnándose, estando al frente de la concentración.

Sabemos que con José Luis regresarán ocho jugadores de los que han ido a Broto, serán incorporados al Aragón. El día 27 estarán aquí. ¿Quiénes?
—Mire, hay que ser sinceros. Por cualquier medianía nos piden millones y millones, y además, ninguno supera a los que tenemos hoy contratados.

—¿Qué opina de su presidente?
—Pues que, José Angel Zalba se entrega con toda su alma al Real Zaragoza.

—¿Y de sus compañeros de directiva?
—¡Extraordinarios! Por eso le digo que como tenemos hombres que conocen la construcción y las leyes, y sienten el Real Zaragoza y Zaragoza, la "Ciudad Deportiva" se hará en condiciones magníficas para el club. Y sobre todo...

—¿La Primera División?
—Así es. La Primera División y la dimitiré!

Un nuevo caso se produce en el fútbol aragonés.

Antonio MOLINOS



SOCIO DEL REAL ZARAGOZA

¡inscribe OTRO SOCIO en el Club!

tu eres nuestra fuerza.

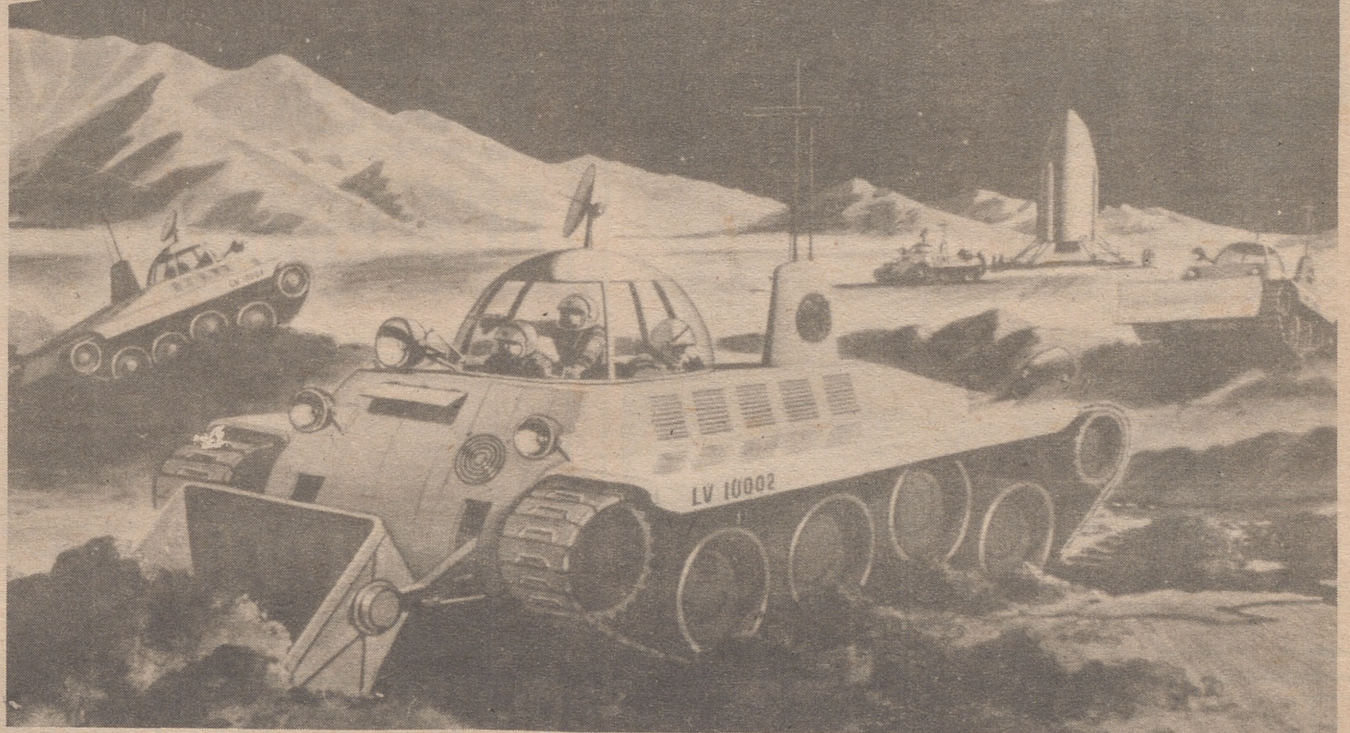
¡DUPLICALA!

OPERACION 25.000 SOCIOS

En el cielo:

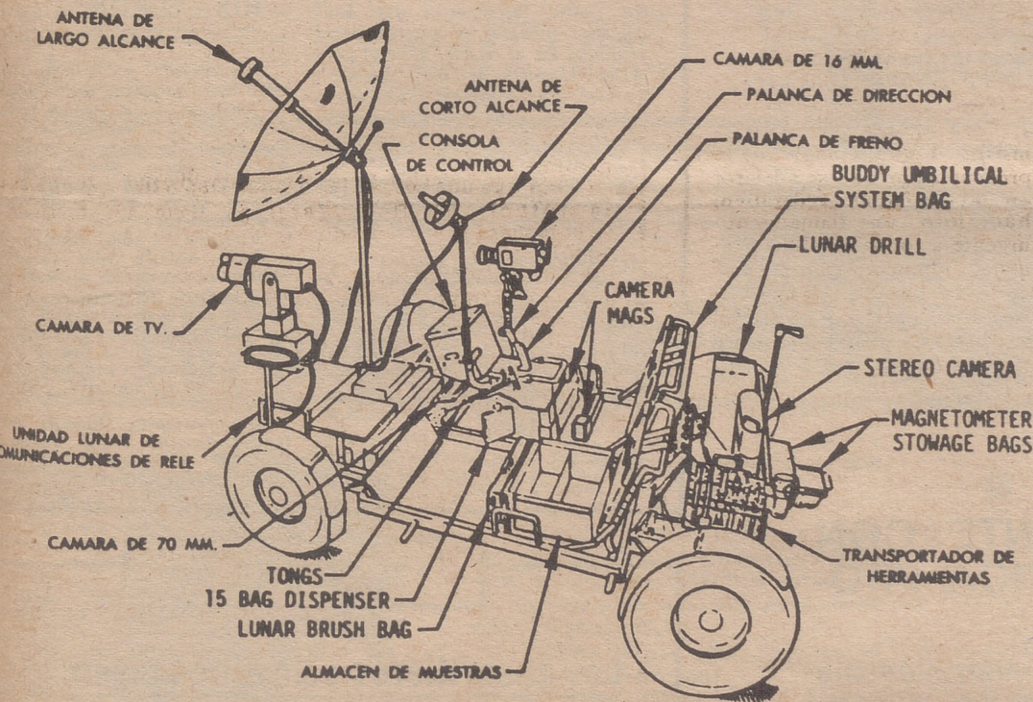
MATRICULA: L-1

- EL PRIMER "JEEP" DE LA LUNA VALE 420 MILLONES DE PESETAS
- LAS RUEDAS ESTAN PROTEGIDAS PARA EVITAR QUE EL POLVO SUBA Y ENVUELVA A LOS CONDUCTORES



En 1964 se pensaba que los automóviles primeros en la Luna serían como los presenta este dibujo. Alguna vez se verá en los suelos lunares.

El automóvil lunar. El coche con los instrumentos que llevará. Los textos en inglés parece que son cajas misteriosas que contienen altos secretos.



MADRID, (De nuestra redacción).— Para poder lograr este cometido, la N. A. S. A. ha preparado el primer "Jeep" lunar, que será transportado hasta la superficie de nuestro satélite dentro del módulo lunar. Scott y James Irwin utilizarán este extraño automóvil durante las tres salidas al exterior: doscientos metros la primera; hasta diez kilómetros en la segunda, y treinta kilómetros en la tercera y última expedición. Por vez primera, el automóvil hará acto de presencia fuera de nuestro planeta. Desde hace meses un vehículo ruso —el "Lunojad"— se desliza por el suelo lunar; pero no se trata sino de un puro robot movido a distancia. En esta ocasión, entre los Apeninos y la fosa Hadley, se desplazará un vehículo tripulado por conductores humanos. La estructura del "jeep" lunar es muy simple: una chasis, un sistema de suspensión, cuatro ruedas, una batería y dos palancas de mano. No hay puertas, ni carrocería, ni apariencia de motor.

Las tres piezas más importantes del "jeep" lunar son sus ruedas, sus baterías y el sistema de orientación. Los "neumáticos" están fabricados con una triple malla de alambre, ideal para la tracción sobre la resbaladiza superficie lunar, recubierta de unas escamas de titanio de ligero peso, con lo que se logra una mejor adherencia. Las ruedas están protegidas con fibra de vidrio para evitar que el polvo suba y envuelva a los conductores. Las dos baterías, con capacidad para trayectos de hasta cincuenta kilómetros, hacen andar separadamente a las cuatro ruedas. Finalmente, gracias a un sistema especial de orientación, los dos cosmonautas -automovilistas podrán transitar por parajes no señalizados sin peligro de extraviarse. El sistema se compone de un goroscopio, que facilita la dirección; un "cuentakilómetros" en cada rueda para determinar la velocidad y distancia recorrida, y un pequeño cerebro electrónico. En pruebas realizadas sobre el desierto californiano el máximo error de orientación después de un viaje de treinta kilómetros ha sido del orden de los veinte metros.

A una velocidad máxima de 16 kilómetros por hora, dos cosmonautas se van a dar un largo paseo por la Luna; precio del vehículo: 420 millones de pesetas. La excursión de Scott e Irwin va a resultar cara, pero su interés científico resultará excepcional.

La pelea del Congreso colombiano

- LA INTERVENCION DE ALGUNOS SENADORES EVITA UNA POSIBLE DESGRACIA
- Varios de ellos estaban armados

BOGOTA, 23 (Por agosto Calderón, de Efe).— Las fraccionadas fuerzas políticas en el Congreso Colombiano, que inició sus sesiones ordinarias correspondientes al Año Legislativo de 1970 el pasado día 20, ha demostrado ya una ardorosa pugna que ha traspado los límites políticos para entrar en el campo de las rivalidades personales.

La sesión de ayer en el Senado, se caracterizó por un ambiente de tensión, nacido la noche anterior en la que registraron serios disturbios dentro del recinto de la Corporación. Cuando el senador José Ignacio Vives, que militó hasta hace poco en la "Alianza Nacional Popular" —Movimiento que dirige el general Gustavo Rojas Pinilla— iba a iniciar un debate contra la propia "ANAPO", unos cincuenta parlamentarios de este grupo se abalanzaron contra él para impedir que hablara. Vives desenfundó su pistola, que no llegó a disparar. La intervención de otros senadores evitó una posible desgracia. Más de un senador estaba armado. La gresca, registrada en las fotos que publica la prensa, alcanzó un límite no esperado.

Varios senados se lanzaron puñetazos, algunos agarraron a otros por los cabellos, el vocerío era escandaloso, la policía de control del Senado no pudo actuar, y, al final, la sesión fué suspendida y quedó algún que otro contusionado, alguna que otra silla rota, alguno que otro micrófono descompuesto.

"Son manes de la Democracia", apuntó un senador liberal, mientras que otro conservador se quejaba de la falta de autoridad de la policía para desalojar a los revoltosos.

Para que la pelea de la noche del miércoles no se repita, el presidente Misael Pastrana Borrero, reunió ayer en su oficina al presidente del Congreso. El senador Eduardo Abuchaibe, y a varios militares. Se dispuso un plan de acción inmediato que regule las sesiones, evite las grescas y mantenga —ante todo y sobre todo el orden y la paz.

Se tratará en primer lugar, de evitar a toda costa la entrada en el Senado de personas ajenas a él, e inclusive, en el recinto no podrán permanecer los periodistas.

Belfast

LUCHA DE DOS HORAS ENTRE TERRORISTAS Y SOLDADOS BRITANICOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 23 (Efe-Reuter).— Pistoleros terroristas armados con fusiles-ametralladoras y pistolas, abrieron fuego anoche contra soldados británicos en una zona católica de Belfast.

Los soldados se pusieron rápidamente a cubierto, mientras los transeúntes se retiraban a toda prisa de las calles, iniciándose un combate que no había terminado dos horas después.

Un hombre, que fué encontrado cubierto de alquitrán y plumas, fué llevado a un hospital, para ser atendido de heridas de armas de fuego. Fué arrojado en tal estado una calle y consiguió llegar a una casa cercana donde pidió auxilio.

Se cree que se trata de una víctima de un arreglo de cuentas entre elementos militantes del llamado "Ejército Republicano Irlandés" (IRA), organización clandestina a la que se culpa de la reciente ola de ataques contra las tropas británicas.

Aceites DEL RIO

LES OFRECE SUS ENVASADOS DIVERSOS Y

ACEITE de SOJA REFINADO

ENVASADO

LLAMANDO AL TELEFONO 18

R I C L A (Zaragoza)

Avda. José Antonio, 3-7

"CANTINFLAS" PARTICIPO EN LA REVOLUCION MEJICANA



MEJICO, 23 (Efe).— El actor mejicano Mario Moreno "Cantinflas" reconoció ayer haber participado

activamente en la Revolución mejicana, que se llevó a cabo de 1910 a 1920, en el curso de una entrevista televisada.

EL NUMEIRY: "LOS TRAIADORES SERAN JUZGADOS SUMARISIMAMENTE"

SUDAN: LOS REBELDES DOBLEGADOS



LONDRES.— He aquí a los dos nuevos líderes del actual gobierno militar sudanés, que han visto truncadas sus ilusiones, el Teniente Coronel Babiker El Nur Osman, izquierda, y el Mayor Farouk Osman Hamadallah, fotografiados en el aeropuerto de esta capital ayer poco antes de emprender vuelo hacia el Sudan. — (Telefoto Cifra Gráfica)

BEIRUT, 23 (Efe-Upi).— El presidente del Sudán, general Gaafar Numeiry, que ha vuelto a hacerse cargo del Poder, después de pasar cuatro días en una prisión militar, ha ordenado una dura acción contra los comunistas que lo derrocaron.

En un discurso dirigido por radio al País, después de que

fuerzas leales llevaran a cabo con éxito hoy un nuevo golpe de Estado contra los rebeldes izquierdistas, Numeiry ha dicho: "Espero que todos los miembros de las Fuerzas Armadas y todo el pueblo estará con nosotros, contra todo renegado que pertenezca al Partido Comunista".

"Detenedlos o avisar inmediatamente al puesto más cercano de la policía o del Ejército, porque estos comunistas son traidores", dijo también Numeiry.

Jartum se encuentra sometido a un toque de queda, después de haberse declarado el estado de emergencia. Las emisoras árabes de radio, informaron que los oficiales rebeldes se encontraban reunidos en el cuartel general del Alto Mando Militar, cuando carros de combate, vehículos blindados y ametralladoras abrieron fuego contra el edificio a las cuatro de la tarde, exactamente a la misma hora que los izquierdistas llevaron a cabo su golpe de estado el pasado lunes.

AGRESION EXTRANJERA

"Radio Ondurman", ha anunciado a primeras horas de hoy que todos los jefes rebeldes han sido detenidos. Las primeras noticias del contragolpe llegaron al mundo a través de una emisión de "Radio Ondurman", que difundió una declaración de Hashem Atta, jefe del grupo

en la que se decía que las Fuerzas Armadas estaban "resistiendo en la capital una flagrante agresión extranjera". La declaración de Atta no daba detalles, pero la agencia iraquí de noticias, ha informado que un avión no identificado había atacado la sede del Mando del Ejército. Poco después, un locutor anónimo gritó emocionadamente ante el micrófono: "Pueblo libre. Hace un momento nuestros hermanos de las Fuerzas Armadas han llegado a la emisora. Traen grandes noticias para nosotros".

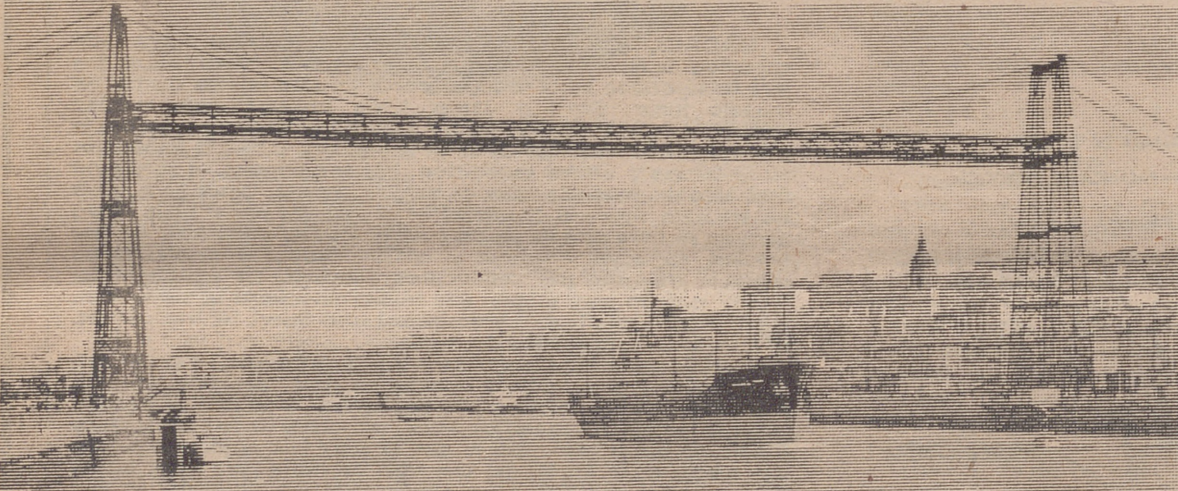
El juicio contra los rebeldes

EL CAIRO, 23 (Efe-Reuter).— El presidente sudanés, Jaafar el-Numeiry ha decidido iniciar inmediatamente el juicio de los dirigentes del golpe de Estado que lo derrocaron y permanecieron dueños del Poder durante 72 horas, informa la agencia "Oriente Medio", en despacho procedente de Jartum.

Citando "Radio Ondurman", la agencia declaró que cuatro altos tribunales castrenses juzgarán a todos los dirigentes del golpe.

Anteriormente, la emisora informó que todos los dirigentes del grupo izquierdista, pro-comunista, que derrocaron al presidente durante un periodo de tres días, habían sido detenidos.

El presidente Numeiry hizo un llamamiento a su pueblo para proceder a la eliminación de los comunistas traidores.



ZARAGOZA

SE COMUNICA DIRECTAMENTE CON BILBAO Y LA RED AUTOMATICA PROVINCIAL DE VIZCAYA

Desde las 12 de la noche del miércoles, día 21 de julio los abonados al servicio telefónico de Zaragoza pueden hablar directamente con los de Bilbao, Algorta, Las Arenas, Baracaldo, Basauri, Sestao y la Red Automática Provincial de Vizcaya, marcando el prefijo "940" y, a continuación, el número del abonado con el que deseen comunicar.

La Red Automática Provincial de Vizcaya, está constituida en la actualidad por:

- | | |
|-----------|----------|
| AMURRIO | GUERNICA |
| DURANGO | PLENCIA |
| GALDACANO | |

DSIRS

De esta forma, se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



JORDANIA

Los guerrilleros palestinos piden:

"EL REINO HACHEMITA DEBE SER EXPULSADO DE LA LIGA ARABE"

BEIRUT, 23 (Efe-Reuter).— Dirigentes guerrilleros palestinos pidieron anoche los estados árabes que corten sus relaciones diplomáticas y económicas con Jordania.

En una nota dirigida a los jefes de Estado árabes, hecha pública en Beirut, el comité ejecutivo de la Organización de Liberación Palestina, ha acusado al Gobierno jordano de tratar premeditadamente de liquidar al movimiento de resistencia.

La nota pasa revista a los incidentes ocurridos que, dice, demuestran que las autoridades jordanas están obstaculizando la acción de los guerrilleros.

El documento añade: "Dado que el Régimen jordano representa un

obstáculo en el camino hacia la liberación y dado que ha roto todos sus vínculos árabes, al desautORIZAR los acuerdos de El Cairo y de Amman, consideramos que los estados árabes deberían cortar sus relaciones políticas y económicas con él".

"Consideramos que el reino hachemita de Jordania debería ser expulsado de la Liga Árabe", dice también.

La nota pide a los estados árabes que reconozcan que los palestinos están representados únicamente por el movimiento de resistencia y que se garantice a los guerrilleros el derecho a continuar su lucha armada contra Israel, a llevar armas a Jordania para luchar contra los israelíes y a determinar su propio futuro.

LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON expres

Lanusse y Allende dialogan sobre Perón

POSIBLE: 'EL EX-PRESIDENTE ARGENTINO VIAJARA A CHILE PARA PREPARAR LA ETAPA FINAL HASTA ARGENTINA'

SALTA (Argentina), 23 (Efe), del enviado especial Rodríguez Couceiro).— "El tema de la guerrilla no está previsto en la agenda de las conversaciones Allende-Lanusse", declaró ayer a "Efe" un funcionario chileno, que admitió, sin embargo, la posibilidad de que los presidentes dialoguen sobre el ex-mandatario argentino Juan Domingo Perón.

La posición de Chile, contraria de los grupos extremistas armados, es bien conocida y de ella surgió la fórmula política de Unidad Popular que llevó a Salvador Allende a la Presidencia de la nación, agregó el informante. No obstante, y dada la amplitud del diálogo de los presidentes de Argentina y Chile, no resultaría sorprendente una alusión a este problema, que la República argentina está afrontando, según opinión del citado funcionario.

Los periodistas chilenos, argentinos y de otros países que se han trasladado a Salta, sede de la entrevista que hoy y mañana celebrarán el teniente general Alejandro Agustín Lanusse y el doctor Allende, consideran que la existencia de una frontera común de cuatro mil kilómetros podría convertirse eventualmente en una zona de filtración de los grupos

armados. Todo ello —se dice—, hace factible el tratamiento del problema por parte de los presidentes.

El tema Perón podría encajar en un punto abierto" del orden del día que desde hoy examinarán los dos mandatarios y que tienen su punto central en el principio de arreglo al viejo desacuerdo

sobre el canal y las islas de Beagle.

Abona esta teoría la predisposición del general Lanusse a afrontar la realidad política que Perón supone en su país, y el tan comentado posible viaje del ex-presidente argentino a Chile para preparar, desde allí, la etapa final hasta la República argentina.

● ATENTADO CONTA UNA CAMIONETA MILITAR

SANTA FE (Argentina), 23 (Efe).— Se conocen nuevos detalles del atentado cometido ayer contra una camioneta perteneciente al Liceo Militar General Belgrano, de Santa Fé.

Actuaron en el hecho tres individuos, cuando el vehículo se encontraba aguardando a varios oficiales para llevarlos a la guarnición local.

Los individuos, tras reducir al soldado que se encontraba a cargo del vehículo, arrojaron tres "cócteles molotov" contra la camioneta, ocasionando un principio de incendio que fué sofocado rápidamente por los bomberos.

El siniestro hubiera revestido grandes proporciones si el fuego se hubiera propagado a un

camión cargado con bombonas de gas que se hallaba estacionado detrás del vehículo. Confirmada la agresión, los maleantes huyeron en el mismo automóvil de alquiler, en el que introdujeron por la fuerza al soldado. Momentos después, este fué abandonado en las afueras de la ciudad. Antes, el conductor del taxímetro fué obligado a descender en la intersección de dos céntricas calles, reanudando los individuos la fuga.

Después del atentado, llamadas anónimas informaron a la prensa que el hecho había sido cometido por la organización terrorista autodenominada "Ejército Revolucionario del Pueblo", comando Lezcano.

Atraco en el bufete de un abogado

EL GRUPO EXTREMISTA PINTO EN LAS PAREDES "PERON VUELVE"

CORDOBA (Argentina), 23 (Efe).— Dos hombres jóvenes que dijeron pertenecer a un autodenominado "Comando Obrero Peronista" atracaron ayer el bufete jurídico del abogado Livio Juan Falco, en Córdoba.

El abogado tomado de sorpresa, fué maniatado por los atacantes, quienes hicieron otro tanto con una empleada y varios clientes. Seguidamente, el grupo extremista se apoderó de la cantidad de 10.000 dólares en efectivo varios documentos y pagares y huyeron no sin tomarse tiempo de dejar antes en las paredes, pintadas con aerosol las sigas "P. V. Perón Vuelve"

y "C. O. P." (Comando Obrero Peronista)

Una vez cometido el hecho, se pusieron en comunicación telefónica con las redacciones de los diarios locales, indicando que en determinados lugares dejaban documentos relatando la operación.

En los comunicados de referencia se señalaba que la operación había sido realizada por el "Comando Obrero Peronista", con la finalidad de rescatar documentos por préstamos usurarios.

Se reclamaba, además el derecho de aplicar la justicia popular contra los prestamistas.

● EL SECRETARIO DE PERON, EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 23 (Efe).— Se encuentra en Buenos Aires José López Rega, secretario privado del ex presidente argentino Juan Domingo Perón. Lopez Rega llegó "de incógnito" el martes por la noche, después de permanecer algunos días en Brasil y su presencia fue detectada ayer por los periodistas.

Según trascendió el viajero efectúa "una misión confidencial particular", cuya índole no fue revelada.

En las últimas horas del miércoles comió con el secretario general del Movimiento Nacional Justicialista Jorge Daniel Paladino, y ayer estuvo en la sede del Partido.

José López Rega tiene a su familia en Buenos Aires y es la segunda vez en poco tiempo que vuelve a esta ciudad, con el mismo itinerario: España-Brasil-Argentina.

LA FABULOSA HERENCIA DE UN SEGOVIANO MUERTO EN CALIFORNIA

Una hermana y heredera suya vive en Calatayud



noticia directa que recibe es la que este corresponsal le ha dado.

—¿Su nombre?
—Dorothea Pascual Herranz, viuda, de 76 años de edad y con cinco hijos —dos residentes en Madrid, otros dos en Segovia y la hija con quien ahora vive en Calatayud.

—¿Doña Dorothea, díganos el nombre de su hermano?

—Se llama Diego Jaime Pascual Herranz.

—¿Cuántos años tenía?

—90

—¿Tiene hijos?

—Sí.

—¿Cuántos?

—Tres.

—¿Cuántos años hace que su hermano se ausentó de España?

—No recuerdo exactamente —dice— pero creo que deben ser unos 60 a 65 años. Primeramente marchó a Méjico. Allí debió reunir algún dinero pero todo lo tuvo que dejar abandonado porque durante la guerra o movimiento político tuvo que salir de allí.

Entonces fue cuando debió dirigirse a California donde, por lo que Vd. Me dice, a los 90 años ha muerto.

—¿Sabe cuándo murió?

—Por noticias indirectas creo que debió ser en el mes de febrero de este año.

—¿Vd. Doña Dorothea, vive en Segovia o ha venido definitivamente a vivir con su hija, en Calatayud?

—Mire Vd. yo, mi casa, la tengo en Segovia pero los inviernos vengo a pasarlos en Calatayud con mis hijos y nietos. Para el verano vuelvo a mi casa para pasarlo con otros familiares y amistades si bien, este año, por razones particulares el verano lo sigo pasando en Calatayud.

—¿Doña Dorothea; en qué trabajaba o qué negocios tenía su hermano?

● "MANTENIAMOS CORRESPONDENCIA MUY DE TIEMPO EN TIEMPO Y NOS VIMOS POR ULTIMA VEZ HACE QUINCE AÑOS"

—Mire Vd. lo siento mucho pero no puedo decírselo porque la realidad es que no lo sé (miro a su hija que está presente y a quien me une buena amistad) y me corrobora lo que ha dicho su madre, en realidad no lo saben. Tienen indicios de si podía trabajar en algunos astilleros de construcción de barcos pero no tiene ninguna seguridad en ello.

—¿Vd. sabe si su fortuna puede ser importante?
Aquí me hace la misma contestación que a la pregunta anterior. No puede decirme ni aclararme nada porque también lo ignora.

LA FORTUNA NO SE HA ACLARADO

—¿Tienen noticias de si su hermano, en el testamento, les ha dejado algo para Vd. y su hermana?

—Mire Vd., uno de mis hijos ya ha estado en la Embajada, pero la verdad es que no le han aclarado nada. De todas formas no me hago ninguna ilusión. Le agradezco mucho a mi hermano que se haya acordado de nosotras, pero teniendo en cuenta que él tiene tres hijos supongo que si nos ha dejado algo no será mucho, pero ya digo, por ahora desconocemos totalmente lo que pueda haber de cierto.

—¿Doña Dorothea, admitamos lo que Vd. dice pero, si por el contrario la herencia fuera importante, cambiaría su modo de vida?

—Que va, no señor, tengo ya muchos años para pensar en vivir de otro modo. Únicamente trataría de ayudar cuanto pudiera a mis hijos y nietos.

—¿Su otra hermana, como se llama?

—Lorenza, tiene dos años menos que yo, o sea 74, está casada, tiene tres hijos y vive en Puebla de Pedra, un pueblecito de la provincia de Segovia.

—¿Su hermana Lorenza, tiene noticias del fallecimiento de su hermano?

—Sí, más o menos como yo, pero nada en concreto.

—¿Vds. mantenían correspondencia con su hermano?

—Sí, pero muy de tarde en tarde.

DESDF HACE QUINCE AÑOS NO LO VEIAMOS

—¿Cuántos años hace que no lo veían?

—No lo sé con seguridad pero creo que la última vez que estubo en España debe hacer unos quince años. Recorrí casi toda España y recuerdo que extendí un documento que decía que caso de ocurrirle algún accidente mortal que lo llevaran a enterrar a Segovia.

Y esto ha sido todo. Hemos dado las gracias a Doña Dorothea por su atención al recibirnos quedando en que si, pronto, sabían algo, me lo comunicarían.

AYUD

HECHAS las gestiones necesarias para conocer el domicilio de la hermana del español Diego Jaime Pascual Herranz, muerto en California, que se supone ha dejado herencia a favor de ésta y de otra hermana más, hemos podido averiguar que se trata de la madre política de D. Mariano Ruiz Higuera precisamente quien, en Calatayud, vende nuestro periódico "ARAGON/exprés".

Previo acuerdo, nos hemos personado en el domicilio de D. Mariano Ruiz para entrevistar a Doña Dorothea Pascual Herranz quien, en unión de su hija, nos ha recibido muy amablemente y se ha dispuesto a contestar a nuestras preguntas:

Al preguntar a Doña Dorothea me dice antes de nada que, ella, la primera

QUINTO DE EBRO



Reina Srta. Isabel Jardiel

Damas de Honor: Srta. Teresa Gracia - Srta. Mary Carmen Abenia - Srta. María Jesús Gracia - Srta. Pili Budría

EL DOMINGO, INAUGURACION DEL CAMPO DE FUTBOL DEL CLUB DEPORTIVO QUINTO

El domingo, inauguración del campo de fútbol del Club Deportivo Quinto.

A las seis de la tarde tendrá lugar este acto que tanto se ha deseado por la afición de Quinto. Estarán presentes las primeras autoridades deportivas zaragozanas y locales. Va a ser un día que quedará grabado para todo aquel que se llame deportista, pues aparte del formidable terreno de juego con unas medidas de 92 por 60 metros, queda amplio terreno para una pista de tenis, un campo de baloncesto, una piscina, una pista para atletismo y balonmano, todo ello cercado por una tapia de cerca de tres metros de altura. Posee vestuarios en todos los servicios higiénicos. Para este día nada mejor para la inauguración que un conjunto que no hace mucho era lo mejor que teníamos en nuestra región. Serán pues los veteranos de Aragón, con los

Reija, Santamaría, Isasi y demás, pues casi todos han pasado por nuestro Real Zaragoza. Será este gran conjunto el que se enfrentará al equipo nuestro, reforzado con jugadores de superior categoría en el que esperamos ver un gran partido. En él se disputará el tercer trofeo Bormas, magnífica copa donada por "Muebles Bormas" de Zaragoza. Hay gran ambiente en Quinto y no menos en los pueblos limítrofes, para ver de nuevo a estos ídolos correr por el nuevo campo de Quinto.

Quinto agradecerá que ese día sea grande por el bien del deporte e invita a todos que quieran para que se unan y den un gran aplauso a estos deportistas veteranos.

El día 26, también los juveniles del Club Deportivo Quinto de San Mateo y los de San Mateo jugarán otro partido en el que se disputará una copa donada por "Gaseosas Konga".

FIESTAS en HONOR de SANTA ANA



Día 24, SABADO

A las doce horas, disparo de cohetes, volteo de campanas y salida de la Comparsa de Cabezdudos, con lo que se iniciarán las Fiestas Patronales en honor de Santa Ana.

A las siete de la tarde, presentación de la Banda de Música de Encinacorba, que amenizará las fiestas con alegres pasacalles, recorriendo la población, acompañada por la Comparsa de Cabezdudos.

A las once de la noche hasta las dos de la madrugada, gran Verbena en la Plaza de España.

y el titular de la localidad de Segunda Regional, quienes se disputarán un hermoso trofeo.

A las ocho de la tarde, Conciertos por la Banda de Música en la Plaza de España, durante la cual se quemará una colección de fuegos artificiales de la Pirotecnia Zaragozana.

Día 26, LUNES

A las siete de la mañana, alegre diana por la Banda, con salida de la Comparsa de Cabezdudos.

A las doce, inauguración de la Exposición de Fotografía, Pintura, Trabajos Manuales y Dibujo Infantil, en el Grupo Escolar "Fernando el Católico", concediéndose valiosos premios.

A las seis de la tarde, partido de Fútbol entre los equipos juveniles de Quinto y una Selección (Comarcal), concediéndose una artística Copa al equipo ganador.

A las ocho de la tarde, Cucañas y competiciones infantiles en la Plaza de España, otorgando valiosos premios a los vencedores.

De once de la noche a las dos de la madrugada, Gran Verbena en la Plaza de España, por la Banda de Música con disparo de una impresionante colección de fuegos artificiales.

Día 27, MARTES

A las siete de la mañana, Diana con desfile de la Comparsa de Cabezdudos.

A las ocho de la mañana, desencajonamiento del ganado bravo a lidiar durante las becerradas de las Fiestas.

A las doce, en la Plaza de Don Martín de Abenia, Concierto por la Banda de Música.

A las seis de la tarde, Gran Baile en la Plaza de Don Martín de Abenia.

De once a dos, de la madrugada, Gran Verbena en la Plaza de España, con disparo de cohetes y quema de fuegos artificiales.

Día 28, MIERCOLES

A las siete de la mañana, Diana por la Banda de Música, acompañada de la Comparsa de Cabezdudos y acto seguido, encierre de las reses bravas a lidiar por la tarde.

A las cinco de la tarde, Gran Becerrada en la que se lidiarán reses de la afamada ganadería de doña Carmen Fraile de Farré, de Tudela, con la dirección del competente novillero colegiado.

De once de la noche a las dos de la madrugada, Gran Verbena en la Plaza de España con disparo de Fuegos Artificiales.

Día 29, JUEVES

A las siete de la mañana, Diana con salida de Cabezdudos y a continuación encierre del ganado bravo que ha de lidiarse por la tarde.

A las cinco de la tarde, última gran Becerrada lidiándose reses

**PAGAMOS EN EL ACTO,
EN TODAS NUESTRAS OFICINAS,
LOS NEGOCIABLES DEL
SERVICIO NACIONAL DE CEREALES**



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

OFICINA EN QUINTO DE EBRO

RESTAURANTE-BAR

CASA JACINTO

NUEVA DIRECCION

ESPECIALIDADES:

CONEJO A LA BRASA — COCHINILLO

CABEZAS DE CORDERO

MERIENDAS DE ENCARGO — GRAN SURTIDO EN TAPAS

TELEFONO 3 • QUINTO DE EBRO

La Hermandad de Labradores y Ganaderos de Quinto de Ebro



RESUMEN ACTIVIDADES DE 1970

El cultivo de fincas adquiridas para su distribución a los agricultores de la localidad para completar la Concentración Parcelaria, la compra de fincas, etc., arrojó un movimiento de fondos de.

Importe total de ingresos 56.500.670, 71
" " " " pagos 55.334.371, 59

EXISTENCIAS PARA 1971 1.166.299, 12

PASTOS Y RASTROJERAS

La subasta de los pastos ascendió a la cantidad de 317.826,57, que se hicieron efectivas a los propietarios de fincas, Junta Provincial de Fomento Pecuario y demás atenciones del Servicio.

MOLINO DE PIENSOS

Se cambió en su totalidad la instalación existente, ampliando de 15 H. P. a 30 H. P. de potencia instalada, dadas las necesidades de los afiliados y encuadrados, habiendo realizado una inversión de 160.000 Ptas., de las cuales tenemos pendiente de pago para posteriores ejercicios 43.247,05 Ptas.

MUTUALIDAD AGRARIA

El movimiento de fondos por la Comisión correspondiente fué de 2.353.515,00 ptas. los ingresos y los pagos por prestaciones, subsidios, etc. 2.267.361,00 ptas., quedando un remanente para 1971 de 86.154,00 ptas.

CONCENTRACION PARCELARIA

Decretada en su día, según solicitud suscrita por esta Hermandad, la Concentración Parcelaria de la localidad, con colaboración con el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, se adquirieron para su posterior distribución entre los agricultores de la localidad 1.350 Has. de secano y 200 Has. de regadío, por un montante total de 75.000.000 ptas., encontrándonos en la fase de investigación de la propiedad, a fin de formalizar los lotes de cada propietario.

Es de destacar la gran colaboración recibida de todos los afiliados a la Hermandad para la compra de las fincas y la gran ayuda económica recibida de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Se atendió en colaboración con la Cámara Oficial Sindical Agraria la lucha contra el Garrapatico, animales dañinos y todos los Servicios de cupos de gas-oil, declaraciones de cultivos y cosechas, etc., etc., además de atender la vida corporativa y económica de la Entidad, la cual tiene un presupuesto ordinario de 697.100,00 ptas., caminos, almacenes de entrega de cereales y otros más que constituyen el laborar ordinario de la Entidad, la cual tiene un presupuesto ordinario de 697.100,00 ptas. caminos, almacenes de entrega de cereales y otros más que constituyen el laborar ordinario de la Entidad, que está servida por un Secretario, Jesús Alcaine Albar, un Auxiliar Administrativo José Salas Forns, y dos Agentes del Servicio de Policía Rural.

Sr. Presidente de la Hermandad.
José Pérez Abenía.

La Hermandad de Labradores y Ganaderos de Quinto de Ebro

SALUDA A SUS ASOCIADOS Y PUBLICO EN GENERAL CON MOTIVO DE LAS FIESTAS

FRIGORIFICOS DE QUINTO DE EBRO, S.L.

FRIDESOLD



FRUTAS SELECTAS DEL PAIS

Teléfono 94 ● QUINTO DE EBRO

Paseo de las Damas, 15

Oficinas: Teléfono 23 45 82

ZARAGOZA

PRENSADOS ESPECIALES AL ELECTROLAND

P. E. R. V. A.

VIGUETAS - BOVEDILLAS

CARRETERA CASTELLON, s/n

KILOMETRO 40

QUINTO DE EBRO

LA ASAMBLEA ANUAL DEL HUESCA



AYER se celebró, a las ocho y media de la noche, en el salón de actos del Colegio de San Viator, la Asamblea anual de Socios de la S.D. Huesca. El amplio recinto se encontraba totalmente lleno y quienes de Zaragoza allí estuvimos quedamos asombrados al ver allí reunido tanto fervor oscense junto a la directiva de su primer club de fútbol.

El secretario señor Val dió lectura a la memoria de la temporada anterior por la que se comunicó a los socios las actividades y acuerdos más importantes tomados durante la misma. Seguidamente el tesorero, señor Laiglesia dió cuenta del balance económico, con ingresos de 4.300.000 pesetas y gastos que son, prácticamente, los mismos. El déficit arrastrado de anteriores temporadas es de 1.100.000 pesetas, destacándose la falta de tesorería.

Luego informó el presidente señor Mur sobre las gestiones llevadas a cabo en relación con el nuevo campo. Dió cuenta del crédito concedido por el Banco de Crédito a la Construcción que sobrepasa los 3.500.000 de pesetas. Se aprobaron las nuevas cuotas para socios que han sido elevadas. Incluso algunos socios tomaron parte en el coloquio proponiendo más aumento. El presupuesto aprobado para la temporada próxima asciende a más de cinco millones de pesetas.

La Asamblea de Socios del Huesca tuvo la gran virtud de poner de manifiesto una vez más cómo socios y directiva piensan de igual modo, que es la mejor fórmula para que una Sociedad Deportiva crezca como está haciéndolo el club de la ciudad hermana quien con su campo de "El Alcoraz" pronto podrá emprender el camino del ascenso hacia ese puesto que tiene en la Segunda División.

(Fotos García LUNA)

EL-NUR SOLICITA A SUS COLEGAS

SUDANESES. "NO OS RINDAIS"

LONDRES, 23 (Efe).— Un periodista británico dijo hoy que el teniente coronel babakr El-Nur, le había pedido que pasara un mensaje de "no rendición" a los "líderes" del golpe de Jartum poco antes de que policías libios sacaran al "líder" sudanés ayer de un avión "VC-10", de la "Boac".

Brian Silk, corresponsal del "Daily Telegraph", volaba a Jartum con el coronel y su lugarteniente el mayor Faruk Hamadallah, cuando el "Jet", de la "Boac", fue obligado por las autoridades libias a aterrizar en Bengasi.

En una información de primera página en el "Telegraph", Silk dice hoy que el coronel El-Nur, que no perdió la calma en ningún momento, le había pedido que entregara un mensaje personal al mayor Hashim El-Atta, "líder" del golpe militar del pasado lunes en Jartum.

"Dígale que le ruego que no se entregue a los libios, que no ceda. Dígale que no haga caso de ninguna presión, ni siquiera si amenazan con asesinarle".

El informe añade que el coronel El-Nur dijo: "Estoy dispuesto a morir

y lo afirmo con toda sinceridad".

Silk dice que el coronel El-Nur se rindió a bordo del avión "con toda la calma y dignidad del oficial modelo". No ofreció ninguna resistencia, explicando que quería estar seguro de que no le ocurriría nada malo al resto de los pasajeros.

Cuando se enteró de que el avión debía aterrizar en Libia, el coronel El-Nur comenzó a revisar sus documentos, rompiendo en pequeños trocitos varios papeles y quemándolos dentro del cenicero de su asiento de primera clase, dice el informe.



se vende en:

CAMBRILS

LIBRERIA BELLART
Plaza de España, 6

SALOU

LIBRERIA CABRE
Poniente, 3

LIBRERIA EL FARO

*
LIBRERIA MIRAMAR
Valencia, 12 - Bis.

BANCO CENTRAL

Dividendo activo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos Sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo, número 81, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Impuestos	Líquido
A las acciones núms. 1 al 8.633.600	33,70	5,06	28,64
A las acciones núms. 8.633.601 al 9.866.972	22,46	3,37	19,09
A las acciones núms. 9.866.973 al 10.766.972	5,61	0,84	4,77

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes Extractos de inscripción, a partir del día 1º de agosto próximo, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 19 de julio de 1971

EL VICESECRETARIO GENERAL.
Juan Bule Hombre

LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Bco. Zaragozano.....	805	—
Bco. Exterior	381	380
Bco. Central	888	890
Bco. Español Cto.	683	680
Bco. Hispano	713	711
Bco. Santander	807	807
Bco. Popular	795	795
Bco. Bilbao/.....	845	844
Bco. Vizcaya	765	762

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro Española	229	229
Sevillana	220,50	220,50
Cantábrico	212	214
Eléct. Viesgo	207	208
Hidro. Cataluña	190	191
Iberduero	283	282
Reunidas	93	93
Unión E. Madrileña	212,50	211
Fenosa	156	156
Fecsa 5.000	225	225
Fecsa 1.000	232	230

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada	250 Pts.	165
Duro Felguera	72	72

SIDEROMETALURGICAS	Preced.	HOY
A. Hornos	94	94,25
Auxiliar F. C.....	121,75	121

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera	158,50	158,50
Ebro	700	697
Azuilas	285	288

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos	383	386
Explosivos	260	262
Energías	196,50	201

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados	525	535
Urbis	284	—
Inmob. Metro	285	—
Vallehermoso	320	320

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica	289,50	289,50
Campsa	335	337
Tabacalera	373	370
Astilleros	74	75
Metro	197	—
U. Fenix	606	—
Ahorrofondo	1.394,69	1.395,50
Seat	491	481

COMENTARIO

Cierra la semana con una sesión de bolsa ligeramente más entonada que la de los últimos días, ya que ha aparecido en los corros papel de realizaciones de beneficio a corto plazo. El cierre pese a ello no era pesimista, ya que seguía observándose un buen fondo de firmeza. Tendencia al cierre.

BANCARIO.— Dinero en Santander, papel en Banesto, Hispano, Bilbao y Vizcaya.

ELECTRICO.— Dinero en Española, Viesgo, Hidruña, Unión y ambas Fecsas.

MINERO.— Papel en Ponferrada y Felguera

SIDERURGICO.— Papel en Hornos y Auxiliar

ALIMENTACION.— Papel en Azucarera y Ebro, dinero en Azuila

QUIMICO.— Papel en Explosivos, dinero en energía.

CONSTRUCCION.— Dinero en Dragados, Vallehermoso, Urbis e

VARIOS.— Dinero en Campsa, papel en Tabacalera, y Seat.

DERECHOS DE AMPLIACION.— Fénix, 334; Hidruña, 70

Iberduero, 113,50; Cantábrico, 47; Banesto, 137.